

**Kennedy, nombrado candidato demócrata a la presidencia**  
Con veinticuatro votos más de los necesarios

Los Angeles (urgente), 14. — El senador John Kennedy ha sido nombrado candidato del partido demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos.

Kennedy tenía como adversarios a varios de los hombres más respetables de la nación, como son el senador Lyndon B. Johnson, dirigente del Senado, Adlai Stevenson, que representó al partido en dos ocasiones contra el presidente Eisenhower, y el senador Steward Symington, de Misouri, uno de los más destacados técnicos del país en cuestiones de defensa.

Se afirma que tendrá como rival al vicepresidente Richard Nixon.—Efe.

**VOTOS DE KENNEDY**

Los Angeles, 14. — El senador Kennedy obtuvo, de cincuenta Estados y otros cuatro territorios, un total de 7.835 votos para ser elegido candidato del partido demócrata a las elecciones presidenciales, lo que supone 24 votos más que los necesarios para ser elegido.—Efe.

**NIXON NO DICE NADA**

Washington, 14. — El vicepresidente Richard M. Nixon ha declarado que no tenía que hacer comentario alguno en torno al nombramiento del senador John F. Kennedy para candidato del partido demócrata a las elecciones presidenciales de noviembre próximo.—Efe.

**Perú pide la urgente reunión de la Organización de Estados Americanos**  
Ante las amenazas rusas de intervenir en Suramérica

Washington, 14. — Perú ha solicitado que se convoque una reunión de urgencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los veintinueve países americanos que integran la OEA (Organización de Estados Americanos) para estudiar las amenazas de Rusia de intervenir en los asuntos del hemisferio.—Efe.

**Reafirmación del apoyo soviético a Castro**

Londres.—Radio Moscú volvió a poner de relieve el apoyo de la Unión Soviética a Fidel Castro, en el conflicto diplomático surgido entre Cuba y Estados Unidos. "Cuba no está sola en su lucha contra los agresores de Estados Unidos. Cuenta con el apoyo de la Unión Soviética y de los demás países socialistas", dijo la emisora soviética.—Efe.

**Dos aviones, con 89 personas, caen al mar cerca de Filipinas**  
Uno era filipino y otro norteamericano

**Celal Bayar, acusado de crímenes condenados con pena de muerte**

Ankara, 14.—El expresidente Celal Bayar comparecerá ante el Tribunal Supremo, ante el cual su vida se hallará en juego, según ha revelado un miembro de la Comisión de unidad nacional.

Agregó que al depuesto jefe de Estado se le acusa de crímenes castigados con la pena de muerte,

**DIGESTOVITAL**  
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.  
Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.  
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA ORAL**

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA  
**Libertad**  
FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931  
Depósito legal: VA - N.º 3 1958

VALLADOLID, jueves 14 de julio de 1960 — Epoca V — Año XXX — Número 6.784 — Precio: 1,50 pesetas

**Franco inauguró el monumento a Calvo Sotelo**  
"CON SU EJEMPLO NOS DIO UN NUEVO ESTILO DE SERVIR LA POLITICA"

"En la unidad de nuestro Movimiento está nuestra salud política y nuestro futuro"  
"Las cadenas que con su muerte rompió Calvo Sotelo no volverán jamás a esclavizar a nuestra nación"

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado esta tarde el monumento, emplazado en la Plaza de Castilla, al promotor de la Cruzada, don José Calvo Sotelo.

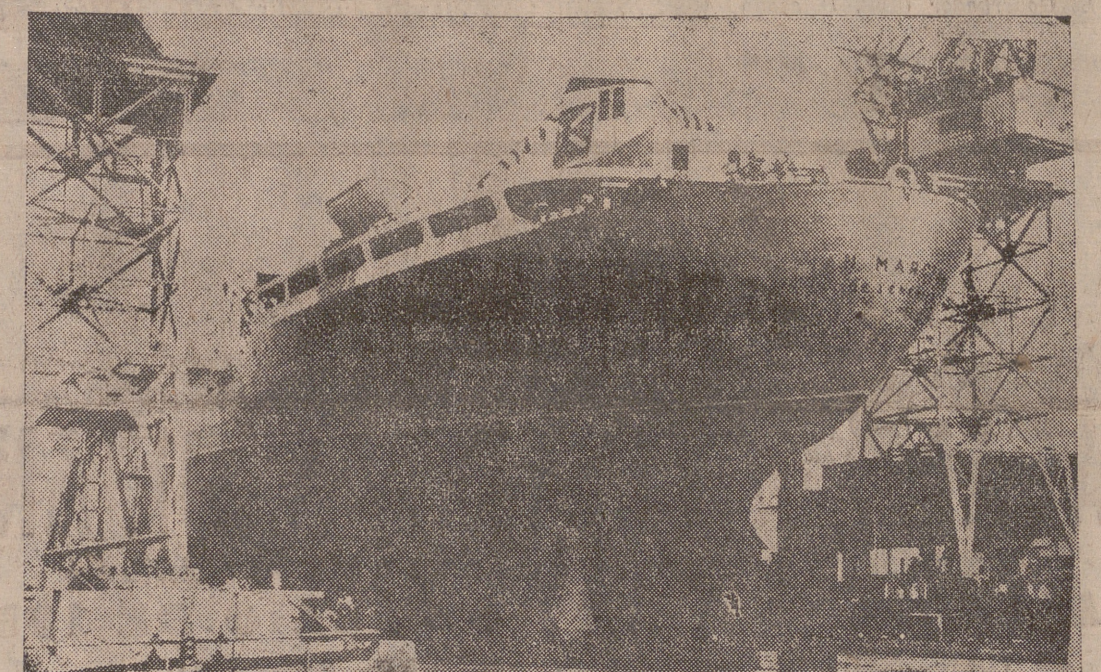
Se trata de un gigantesco monolito, labrado en forma de proa, de 18 metros de altura, visible desde el Paseo de la Castellana, que simboliza la nave de la Patria, al pie del cual aparece la estatua de Calvo Sotelo, de cuatro metros de altura, vistiendo túnica y rompiendo entre sus brazos los eslabones de la cadena que aprisionaba la libre marcha de España. En dos alto-relieves, figuras que representan al héroe y al mártir, y detrás la del dolor, que se encoge en un ademán de sufrimiento y triste pesadumbre. Queda cerrada la perspectiva con un círculo de árboles y un jardín.

En unión del capitán general de la Región, teniente general Rodrigo, y del Ministro del Ejército, pasó revista a una compañía del Regimiento Inmemorial número 1, que rindió honores. Terminada la revista, el Caudillo fue saludado por los miembros del Gobierno, que le hallaban al pie de la escalinata, y los componentes de la Junta organizadora del homenaje a Calvo Sotelo.

El conde de Vallellano, como presidente, pronunció un discurso. A continuación pronunció unas palabras el duque de Calvo Sotelo. Por último hizo uso de la palabra Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, que pronunció un interesante discurso. Al terminar fue largamente aplaudido, y desde su tribuna se trasladó a la que ocupaba la familia Calvo Sotelo, de la que se despidió muy efusivamente. Luego se despidió de los miembros del Gobierno y diferentes autoridades, y emprendió el regreso a su residencia de El Pardo. También el público estacionado en la Avenida del Generalísimo y Paseo de la Castellana le hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía y respeto.—Cifra.

(Pasa a tercera página)

**El segundo buque de mayor tonelaje construido en España**



Cádiz.—Momento de la botadura del nuevo buque tanque "San Marcial" en los astilleros Matagorda, de la Sociedad Española de Construcciones. Dicho barco, gemelo del "Talavera", desplaza 42.250 toneladas, con una velocidad en pruebas de 17 nudos, y va dotado de turbinas "Parsons" de 14.000 caballos a 105 revoluciones por minuto. Presidió el acto el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio. (Foto Cifra Gráfica)

**La O. N. U. enviará fuerzas militares al Congo**

Sede de las Naciones Unidas, 14 (urgente).—El Consejo de Seguridad, después de siete horas y media de debate, decidió facilitar ayuda militar al Congo, para lo cual ha solicitado del Secretario General de la ONU que cree la fuerza de la ONU que ha de ser enviada para restablecer el orden en la joven República.

Al mismo tiempo el Consejo de Seguridad ha hecho un llamamiento a Bélgica para que retire sus tropas del Congo.

Antes de que el Consejo de Seguridad adoptase la medida rechazó tres enmiendas soviéticas, una de ellas para que se condenase a Bélgica por la "supuesta agresión armada contra el Congo". Esta enmienda fue rechazada por siete votos en contra, contra dos votos a favor, el de Rusia y Polonia, y dos abstenciones, Túnez y Ecuador.

Otra enmienda preveía la "retirada inmediata" de las tropas belgas del Congo. Fue rechazada.

La tercera enmienda, que especificaba que la ayuda militar debería ser suministrada por Estados africanos, fue rechazada por cinco votos en contra, cuatro a favor y una abstención.

El primer accidente se produjo exactamente a 225 kilómetros al noroeste de Manila, debido a que se desprendió una hélice y se incendió un ala. El piloto lanzó el aparato al mar como único medio de salvación.—Efe.

se produjo cerca de la base de Clark. El otro ocurrió a unos 750 kilómetros de Manila, entre las islas Negro y Mindanao. Era un avión filipino de servicio interislas y los 31 pasajeros y tripulantes pudieron ser puestos a salvo. Entre los primeros se encontraba el cardenal Rufino Santos, que recibió el capelo cardenalicio a principio de este año. El primer accidente se produjo exactamente a 225 kilómetros al noroeste de Manila, debido a que se desprendió una hélice y se incendió un ala. El piloto lanzó el aparato al mar como único medio de salvación.—Efe.

**Eisenhower califica de "injustificado" el derribo del avión por los rusos**  
Llevará el asunto al Consejo de Seguridad

Newport (Rhode Island, Estados Unidos), 14. — El presidente Eisenhower ha calificado de "injustificado" el derribo del "RB-47" por los rusos, y ha manifestado que los Estados Unidos están dispuestos a llevar el asunto ante el Consejo de Seguridad.—Efe.

**Y apela a Bélgica para que retire sus tropas**  
Derrota de tres enmiendas soviéticas

con dos abstenciones, Ecuador y Argentina. Votaron a favor de Efe.

**El Jefe del Gobierno japonés, apuñalado por un desconocido**

Tokio, 14. (Urgente).—Un individuo no identificado ha apuñalado al jefe del Gobierno japonés, Nobusuke Kishi, ante la residencia oficial del Primer Ministro, informa la Policía. Al parecer, Kishi sufrió heridas en una pierna.—Efe.

**DETALLES DEL ATENTADO.**  
Tokio, 14. (Urgente).—La Policía ha informado que el jefe de Gobierno, Nobusuke Kishi, ha resultado gravemente herido, como consecuencia del apuñalamiento de que fue objeto ante su residencia oficial. El ataque se llevó a cabo mientras Kishi asistía a una recepción en honor a Hayato Ikeda, ministro de Industria y Comercio Internacional, que acababa de ser elegido su sucesor como presidente del partido liberaldemócrata. Se afirma que el individuo que le apuñaló cuenta sesenta años de edad y que fué detenido inmediatamente. No obstante, aún no se ha confirmado la gravedad de las heridas sufridas por Kishi ni la identidad de su atacante. Kishi ha sido confinado en el Hospital Maeda, en Azabu. Los médicos han indicado que ha perdido considerable cantidad de sangre.—Efe. IDENTIDAD DEL CRIMINAL. Tokio, 14.—La Policía japonesa ha manifestado que el autor del atentado contra el jefe del Gobierno, Nobusuke Kishi, es un miembro no parlamentario del partido liberaldemócrata. Se llama Tisuke Aramaki, y procede de la localidad de Karatsu, en la Prefectura de Saga de Kyushu.

**Gaston Dominici, en libertad**

Después de ocho años de cárcel



Marsella, 14.—Gaston Dominici, de ochenta y tres años de edad, que estaba cumpliendo una sentencia de cadena perpetua por el asesinato de la familia Drummond hace ocho años, ha sido puesto hoy en libertad de la prisión en el día de la fiesta nacional francesa.—Efe.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo

**JORNADAS TECNICAS SOCIALES**  
Por RICARDO CID LENO

La preocupación por lo social y más concretamente por los problemas laborales, buscando para ello soluciones que tengan como meta decisiva la dignidad humana, es lo que ha movido a la celebración de estas Jornadas Técnicas Sociales que, presididas por los ministros de Trabajo, Obras Públicas y Agricultura, han dado comienzo. En el discurso de apertura, el señor Sanz Orrio ha señalado con toda exactitud el alcance y significado de estas Jornadas, las cuales tienen como esencial objetivo el señalar los cauces por donde ha de desarrollarse la acción social española, partiendo para ello de los postulados esenciales de nuestro Movimiento, contenidos en los puntos fundamentales del Régimen.

Huyendo de teorías sin contenido y de tópicos desprovistos de toda vigencia, las Jornadas se orientan a sentar los jalones de una actividad permanente, sin dejar por ello de tener en cuenta lo occidental que, aunque pasajero, también tiene su peso y deja sentir su influencia en determinados momentos de la vida de la sociedad.

En lo que respecta a lo permanente, las Jornadas han de desarrollar su acción en torno a principios muy sólidos, ya contenidos en nuestro Fuero de Trabajo y que gozan de la aquiescencia de todos los españoles. En lo que se refiere a lo transitorio, parece que la clave de los trabajos ha de centrarse sobre las repercusiones que en lo social ha tenido el Plan de Estabilización Económica, el cual, al situar las actividades económicas en el campo de la absoluta normalidad, permite apreciar objetivamente cuáles son, en la realidad, las posibilidades con que se cuenta para la acción social, sin los enmascaramientos, a veces tan perniciosos, producidos por la inflación y la fragilidad de los negocios marginales.

Para conocer, sobre todo, cuáles son las soluciones lógicas a los problemas del presente, es para lo que el Ministerio de Trabajo ha organizado estas Jornadas en las que la investigación basada en la experiencia, orienta una labor que al mismo tiempo que ofrezca soluciones propias y de inmediata adaptación, sirva de punto de partida para la obra permanente del recién creado Consejo de Trabajo, a través del cual habrá de desarrollarse en el futuro la acción legislativa del Ministerio.

Las ponencias elaboradas y que han de servir de base a las discusiones y trabajos de las Jornadas Técnicas Sociales, coinciden en conocer la profundidad de los problemas actuales y la necesidad de buscar para ellos las adecuadas soluciones. Temas que se insertan en la convocatoria y que poseen una destacada importancia son, entre otros, los que se refieren a los sistemas de colocación, y a la seguridad de los puestos de trabajo, fomento relacionados y con mutua incidencia que puede ser muy beneficiosa si los sistemas de colocación se perfeccionan hasta el punto de evitar la existencia de un paro más o menos amplio al mismo tiempo que existen puestos de trabajo sin cubrir.

Una enorme trascendencia se encierra, a nuestro juicio, en la consideración y análisis que en las Jornadas se va a realizar del contrato de trabajo. Se pretende dar al mismo una configuración que suponga, sobre todo, una integración del trabajador en la empresa donde desarrolla su acción laboral. Una integración efectiva que sirva para hacer de la empresa económica una verdadera comunidad de intereses que, aunque sujeta, como toda colectividad humana, a accidentales divergencias presente unos ideales que afecten a cuantos individuos en ella se encuentran interesados, cualesquiera que sea su puesto en la misma. "Hay que acabar —ha dicho a este respecto el señor Sanz Orrio— con la consideración de que el trabajador es mero servidor del empresario; un hombre que rinde su esfuerzo en provecho ajeno, sin que se le interese en los resultados, ni éstos le interesen a él en lo más mínimo".

Para esta labor existe el camino, todavía no recorrido sino en una mínima parte, de la regulación de la Empresa, institución fundamental del hacer económico y que ha de estructurarse según principios que hagan compatible el respeto a la iniciativa privada con el principio del bien común, basado esencialmente en la justicia distributiva.

En el campo de la ordenación del salario, la función de las Jornadas habrá de centrarse, sobre todo, en eliminar los múltiples conceptos para llegar a ver con claridad lo que suele denominarse "salario base" y que como su mismo nombre indica, tiene que ser pieza esencial de la retribución, a la cual se enlazan, en su "quantum", no sólo los aspectos tan manoseados de la distribución, sino los que paralelamente a ellos existen en lo que se refiere a productividad, la cual tiene como exigencias ineludibles no sólo los adecuados rendimientos del trabajo, sino también de la gestión empresarial, del capital y, en suma, de cuantos factores, sean humanos o materiales, constituyen la empresa económica.



# Recordando a un gran hombre

## En el aniversario de don Rafael Cavestany

Es el 16 de julio de 1958. Los dos de la tarde. El sol cae verticalmente sobre la tierra calcinada de estos páramos. La infuista noticia nos llegó por teléfono: ¡Ha muerto nuestro Cavestany! Las gentes se resistían a creerlo. Más tarde se confirma. Por doquier se ven caras largas. Las campanas hacen oír, penetrando sin piedad en los oídos los sonidos pausados, lánguidos, melancólicos. Sonidos que invitan a la oración, a rogar por quien tanto fue y quiso al campo. Luto en las almas de estos labriegos mesetarios, luto en los corazones de los españoles arrazados al agro. Nadie trabaja. La recolección se encuentra paralizada: Ya no se oyen las canciones del gañán que conduce la hembra ni el ronroneo descompasado de los motores de los tractores. Luto en los corazones de los labriegos españoles y muy especialmente en los de estos pueblos circundantes a la finca de San Lorenzo, donde se afincó tan ilustre patrio. Como fue rico de espíritu, como los hombres que hicieron la Historia patria, tuvo seguidores incondicionales y detractores; pero ahí queda su huella, huella profunda, tanto como la hondura de las surcos que hunden las tierras pardas de Castilla y alegras de la España Húmeda, los tractores que el propugnaba para el agro español. Se afanaba en sacudir la somnolencia del labrie-

go haciéndole compatible con la redención de España. Los que tuvimos la suerte de tratarle personalmente pudimos convencernos de su constante dinamismo: El cerebro dirigía las acciones, acciones de limpia ejecutoria, de perfecto recreo en su realización como así lo grita a los cuatro vientos la frondosidad o exuberancia de su finca modelo tanto en admirable administración como en su producción: verdadero vergel junto a campos endémicos situados en el mismo plano climatológico. El ansiaba un cambio radical en estas tierras inhóspitas, desdichadas para quienes no las tiene cariño, no las acaricia, no las calienta con su esfuerzo y sudor.

Aún nos parece ver su erguida figura tocado con un traje de pana, botas gordas, boina y una bufanda, recorrer incansable las tierras de su vasta finca, escuchando, dando órdenes de padre, pero un tanto severas, de inmediato cumplimiento. Junto a él, nadie reposaba: Su finca parecía una colmena en plena elaboración. ¡Sabía dar ejemplo!

Ya han transcurrido dos años, y es cuando su figura erecta se proyecta ante nosotros con más fuerza y claridad al discurrir el tiempo.

El próximo día 16 se celebran, en la iglesia de la Santa Espina, funerales por su alma. Allí acudirán estos labriegos de rostros bronceados por los aires de la estepa: serios, tristes, con recogimiento religioso y sus corazones hechos oración se dirigirán al Altísimo en sentida plegaria por el alma del gran español y llorado caballero y gobernante: Don Rafael Cavestany y de Anduaga.

A. RICO MUÑOZ

### PREGON de la Falange

#### Concesión de condecoraciones

Con motivo de la festividad de San Fernando, Patrón del Frente de Juventudes, el Delegado Nacional de la Organización Juvenil Española ha concedido la Medalla de bronce de la Juventud a los delegados locales de la O. J. E. en Valoria la Buena y Palazuelo de Vedija, camaradas Julio Becerril Olivares, y Andrés González Escudero, respectivamente.

#### REINTEGRO DE CONTRATOS DE ARRENDAMIENTOS

Para conocimiento general de los interesados, tanto por lo que se refiere a los contratos de fincas urbanas como rústicas, se les advierte la obligación que tienen de extenderlos necesariamente en los documentos timbrados especiales que a tenor de lo dispuesto en el artículo 110 del vigente Reglamento de la Ley del Timbre y Orden Ministerial de 16 de marzo de 1950 existen, pudiendo utilizar a tal fin los impresos antiguos, completando el reintegro que corresponda según cuantía con timbres móviles, hasta tanto salgan a la venta los de nueva elaboración.

#### PAGOS DE HACIENDA

Por el Delegado de Hacienda han sido puestos al pago los siguientes libramientos: Estabilido del VIII Tercio de la Guardia Civil, Antonio Capdevila, Carlos Turina, Nicanor Sever, Estabilido del Centro de Telecomunicación, Manuel Nieto, Rafael Velasco, Juan Gutiérrez, Leocadia Valle y Elena Bernaldo de Quirós.

#### Para evitar el sudor de los pies...



Una sola aplicación mantiene su eficacia durante tres meses. Venta en farmacias, perfumerías y droguerías.

Productos PEUSEK - Avda. José Antonio, 564 - BARCELONA

### ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**GANADOS Y AVES**  
TERNEROS-LECHONES (Cuartos sin leche, con "Papilla Lechal"). Hijos Abel González, Miguel Iscar, 14.

**VARIOS**  
CEREALISTAS: ofreced vuestros artículos a Almacenes Sedano, Carretera Asturias, 27, León.

**PASAPORTES AUTOMOVILISTAS**  
Transferencias y carnets de conducir ANSELMO DE LA IGLESIA QUEIPO DE LLANO, 11, 3º

**CUPON DE LOS CIEGO**  
NUMERO premiado ayer **797**

# Nuestra ciudad cada día

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL

Camarada Eustaquio Valdivia, alcalde y jefe local de Villabrigida; camarada Angelico Soladana, secretario del Ayuntamiento de Amusquillo; doña Josefa López, doña Crescencia García, doña Fernanda Bellido Alonso, camarada Pablo Hernández Vázquez, camarada Petra Martín Avilón, doña Justa Recio, don Manuel González Rodríguez y don Emiliano Alonso, acompañados de doña Isabel Carrasco.

## Abastecimientos y Tran portes El sábado no abren los comercios de pescado

A petición del Sindicato Provincial de Pesca, esta Delegación Provincial autoriza para que el próximo día 16, festividad de Nuestra Señora de la Santísima Virgen del Carmen, permanezca cerrado e inactivo el comercio de pescados, tanto al mayor como al detall.

Lo que se hace público para que los consumidores de pescado puedan formar sus planes de compra con la adecuada antelación. Valladolid, 14 de julio de 1960. El Gobernador Civil, Delegado Provincial.

## Cooperativa de Criadores de Cerdos

Solicita ofertas de naves industriales para el desarrollo de sus actividades cármicas, en zona industrial de esta capital. CRICEAS - Cantarranas, 7



Vaya donde vaya no cambie de agua

SIGA BEBIENDO EN TODAS PARTES

Agua de **MONDARIZ**

FUENTES DE GANDARA Y TRONCOSO

Revise el interior de las tapas de cierre. ¡HAY MILES Y MILES DE PREMIOS EN METALICO!

## El Prelado visita Peñafiel

El prelado de la Archidiócesis, doctor don José Garofa Go. d'araz, giró ayer por la tarde una visita a diversos templos de Peñafiel para conocer "de visu" el estado y aspecto de los aludidos templos.

Acompañaron al señor Arzobispo en su viaje los señores vicario general, don Modesto Herrero; administrador diocesano, don Valero Caudevilla, y los arquitectos señores Tuesta y Vaquero.

### HOY HACEN GUARDIA

### FARMACIAS

- Sr. Santos, Miguel Iscar, 1.
- Sra. Moredo. Cánovas del Castillo, 35.
- Sr. Llano Partearroyo. Labradores, 49.
- Sr. Sáinz de Baranda. Victoria, 8.
- Sr. Tejedor. Mota, 3 (La Rubia).
- Sra. Cuesta. Portillo de Balboa, 5.

## Jefatura Superior de Policía

Por faltas a la moral y otros actos de gamberrismo, ha sido ingresado en la Prisión Provincial, Pedro Cortés Sardón.

Anuncie en este diario

## VIDA RELIGIOSA

**VIERNES 15**  
San Enrique, emperador y confesor  
Misa "Os justi", color blanco. Segunda oración contra las tempestades.

### SANTUARIO DE NTRA. SRA. DEL CARMEN (Extramuros)

Del 8 al 16, novena a la Virgen del Carmen.  
A las siete de la mañana, misa de comunión; antes de la misa, la novena.

Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, rosario y novena con sermón por don Antonio González Fralfe, profesor del Seminario.

### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN (Deltitas)

Novenario que la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen dedica a su Patrona. Día séptimo.  
Misas de comunión a las 7.30 y 8.30, recitándose en las dos la novena. Por la tarde, a las 8.30, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, sermón, reserva y salve popular a la Virgen.

Predica don Jesús Alonso Vara, vicario general del Arzobispado.

El día 16, festividad de Nuestra Señora del Carmen, a las 7.30 y 8.30, misas como en días anteriores y a las 10 la solemne, predicando el panegírico de la Virgen don Jesús Alonso Vara. A continuación se exponerá el Santísimo, que permanecerá todo el día por celebrarse el Jubileo de las Cuarente Horas.

Por la tarde, a las ocho, último día de novena y reserva solemne y a continuación saldrá la procesión con la imagen de la Virgen, recorriendo las calles de Villanueva, Padre Manjón, Canterac, Paseo de San Vicente, Santa Rita, Trabajo y Segovia.

### SAN BENTO (PP. Carmelitas)

Día octavo de la novena a la Virgen del Carmen. Misa de comunión, a las siete. A las ocho, misa cantada. Se rezará la novena en las misas de siete, ocho y diez. Por la tarde, los cultos a las ocho. Orador, R. P. Antón, de la V. del Carmen, prior de los Padres Carmelitas de Montevideo (Uruguay).  
El día 16, gran fiesta del Carmen, a las 8.30, misa de comunión general; a las 11, misa solemne o panegírico por el R. P. Antón de la Virgen del Carmen, C. D.

**Bendición Papal por la tarde** a las ocho; a continuación, magna procesión. Recorrerá las calles de costumbre.

**Jubileo Carmelitano.** - Se ganará visitando la iglesia de PP. Carmelitas Descalzas desde las doce del día 15 hasta las doce de la noche del día 16.

El día 18, a las ocho, solemne funeral con procesión por los hermanos difuntos de la V. O. T. del Carmen.

El día 29 comenzará el triduo a la Virgen del Carmen por su Cofradía.

El día 31, último del mes y día triduo, a las 5.30 de la mañana, procesión al Carmen de Extramuros. A las ocho de la tarde, cultos.

El día 17, fiesta en las MM. Carmelitas Descalzas. Por la mañana, a las 7.30, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis, exposición del Santísimo, rosario y sermón por el R. P. José Antonio del Niño Jesús, C. D. Se terminará con la salve.

### PARROQUIA DE SAN ANDRES

Día séptimo de la solemne novena a Nuestra Señora del Carmen. A las ocho, misa de comunión armonizada y novena. Por la tarde, a las ocho, exposición, estación, rosario, novena, sermón, solemne reserva y salve popular.

La sagrada cátedra estará ocupada por el R. P. Inocencio Urbistondo franciscano.

### PARROQUIA DE SAN JUAN

Séptimo día del novenario a la Virgen del Carmen.

A las ocho, misa de comunión, novena y cánticos.

A las ocho de la tarde, exposición, estación, rosario, sermón y reserva.

Predicarán don Alfredo Morante párroco de esta iglesia de San Juan, y don Vicente Vara, coadjutor de la misma.

### PARROQUIA DE SANTIAGO

Día séptimo de la novena a la Virgen del Carmen. Los cultos, a las ocho de la tarde.

### PARROQUIA DE LA ANTIGUA

Día séptimo de la novena a Nuestra Señora del Carmen. Misas a las 8, 8.30 y 9; al final de la 8.30 se recitará la novena.

A las 8, misa de comunión. Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., rosario, novena y sermón. Predicará don Millán Santos Ballesteros, coadjutor del Salvador, terminándose con la salve.

### IGLESIA DE JESUS NAZARENO

Día octavo del piadoso novenario a la Virgen del Carmen. Los cultos de la tarde, a las ocho, con exposición de S. D. M. Al final, salve popular.

# SEGUNDO ANIVERSARIO

## EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# DON RAFAEL CAVESTANY Y DE ANDUAGA

(Ingeniero Agrónomo y exministro de Agricultura)

**FALLECIO EL DIA 17 DE JULIO DE 1958**

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su viuda, doña Enriqueta Cantos-Figuerola; hijos, don Rafael, doña Enriqueta y doña Cristina; hijo político, don Agustín Delgado de Robles; nietos, hermanos, hermanos políticos, tía, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el día 16, a las doce, en el Monasterio de la Santa Espina; las misas de siete, ocho, nueve, doce, dos y ocho y media tarde que se recen el día 17 en la parroquia de la Concepción, de Madrid, y las de ocho, nueve y diez en la iglesia de las RR. Jerónimas Concepcionistas (Velázquez, 84); en la fecha del aniversario) y sucesivos en las parroquias de Torrelobatón, Castromonte, Peñafiel de Hornija, Urueña, San Cebrián de Mazoie, La Mudarra, Barruelo, Adaja, San Pelayo y Torrecilla de la Torre (Valladolid), San Martín de Pusa (Toledo), Benifayó y Alcira (Valencia), serán aplicados por su eterno descanso.

# SEGUNDO ANIVERSARIO

## EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# DON RAFAEL CAVESTANY Y DE ANDUAGA

Ingeniero Agrónomo, exministro de Agricultura, Caballero Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola, Fundador y Patrono Honorario y perpetuo de la Escuela de Capataces "San Rafael de la Santa Espina"

**FALLECIO EL DIA 17 DE JULIO DE 1958**

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Q. S. G. H.

**El Consejo Rector de la Escuela de Capataces "San Rafael de la Santa Espina",**

Suplica una oración por el alma del finado e invita al funeral que se rezará a las doce horas del sábado, día 16 del corriente, en la iglesia del Antiguo Monasterio de La Santa Espina (Castromonte), por cuya asistencia y preces quedará muy agradecido.



# Discurso de Castiella en el Parlamento inglés

## "Europa se encuentra hoy en la encrucijada de una decisión histórica"

Londres.—Ante un grupo de casi setenta parlamentarios de todas las ideologías, e incluyendo a tres ministros del actual Gobierno británico, el ministro español de Asuntos Exteriores pronunció en el edificio del Parlamento británico el siguiente discurso:

"Quiero expresarles, en unas palabras que serán tan pocas como sinceras, mi profunda emoción por las calurosas frases de bienvenida con las que he sido recibido. Puedo asegurarles que incluso si hablase en mi propia lengua, no encontraría palabras para manifestarles la gratitud que siento por esta prueba de la hospitalidad inglesa que me están ustedes dando.

Aunque estamos en las casas del Parlamento y yo no soy sino un modesto profesor de Derecho Internacional Privado, no cederé a la tentación de utilizar la clásica regla "locus regit actum", pronunciando un largo discurso político que habría de ser lo que ustedes llamarían "my maiden speech in parliament".

No obstante, me parece oportuno decir que estamos ahora en un momento especialmente apropiado para un mejor entendimiento entre nuestros dos países. Esto no significa que no existan aún algunos obstáculos que deberíamos eliminar. Pero a este propósito quisiera recordar a quienes erróneamente piensan que la amistad entre España e Inglaterra aún es imposible a causa de los rescoldos de viejas querrelas y rencores, que seis años después del incidente de Fachoda, que parecía marcar el punto culminante de la secular tensión entre Inglaterra y Francia, el realismo político y los mutuos esfuerzos de buena voluntad prevalecieron hasta hacer posible la entente cordial, una alianza que ha sido y es un factor determinante en la política internacional de ambos países.

¿Por qué no ha de suceder lo mismo en nuestro caso? Nuestra historia común ha pasado también por situaciones semejantes. Pocos años después de habernos enfrentado en Trafalgar, españoles e ingleses luchamos unidos contra la amenaza napoleónica. Creo sinceramente que en este momento, después de un siglo y medio de paz entre los dos pueblos, tenemos fundados motivos para ser optimistas.

Europa se encuentra hoy en la encrucijada de una decisión histórica. Se da cuenta de que su unidad es más que necesaria, no solamente en razón de la amenaza que pende sobre ella y sobre el mundo libre, sino también porque aún debe cumplir la misión de actuar como guía, ayuda y ejemplo para los jóvenes pueblos de otro continente.

Ahora que contemplamos el comienzo de una era en la que el sistema colonial está a punto de desaparecer y cede el paso a una era de nuevos nacionalismos, el mundo ha aprendido que es necesario respetar la personalidad y las características nacionales de estos pueblos que acaban de adquirir su independencia y ha comprendido el fin que cada país, de acuerdo con su propia idiosincrasia, necesita un sistema diferente de gobierno.

Cuando preguntaron a Colón cuál era la Constitución ideal, contestó, como ustedes saben, con una doble pregunta: "¿Para quién y en qué momento?". Si esta respuesta sigue siendo válida no creo que un pueblo como el nuestro, con tan noble pasado y que ha atravesado recientemente una de las más duras pruebas de su historia, demostrando no ser ese peligro para la paz de que se habló en la Conferencia de San Francisco, merezca menor respeto y consideración que sus instituciones políticas y estilo de vida que todos esos nuevos Estados han alcanzado.

Viniendo en el avión desde Madrid, me entretenía leyendo, en una versión inglesa publicada en Londres hace dos años, los comentarios que una de las más brillantes y agudas personalidades de las letras francesas del siglo XIX ha hecho sobre nuestro país. Me refiero a Hipólito Taine, quien, como sabéis, vivió como exiliado en Inglaterra durante el reinado de Napoleón III y llegó a comprometerse muy bien con las formas de vida británica. En sus "Notas de Inglaterra" dice:

"Desde hace ochenta años, nuestros publicistas razonan a ciegas sobre las Constituciones; sé de algunos de los más eminentes que quieren transportar aquí la de Inglaterra o los Estados Unidos, y no piden más que dos años para acostumbrar a ella a la nación. Uno de ellos me decía: "Es la locomotora: basta alimentarla de

## "SU UNIDAD ES MAS NECESARIA QUE NUNCA POR LA AMENAZA QUE PENDE SOBRE ELLA"

## "La república española fue un periodo de cinco años de violencia y desorden"

agua e inmediatamente reemplazará a la diligencia." De hecho, casi toda Europa ha ensayado o adoptado el sistema inglés, monarquía más o menos templada, Cámara baja y Cámara alta, elecciones, etc. Considerad su efecto grotesco en Grecia, lamentable en España, frágil en Francia, incierto en Austria y en Italia, insuficiente en Prusia y en Alemania, feble en Holanda, en Bélgica y en los Estados escandinavos. No es solamente torpor la locomotora: para rodar necesita un camino. O más bien: debe dejarse toda comparación sacada de las cosas mecanizadas. La Constitución de un Estado es cosa orgánica, como un cuerpo vivo: no pertenece más que a él; no puede asimilarse a otro, no se copia más que lo externo. Por debajo de las instituciones, de las cartas, de los derechos escritos, del almanaque oficial, hay las ideas, las costumbres, el carácter, la condición de las clases, una madeja ramificada, de profundas raíces invisibles bajo el tronco, y el ramaje visible. Ellas son las que nutren y sostienen el árbol. Plantado el árbol sin las raíces, languidecerá y caerá a la primera borrasca. Admiramos la estabilidad del Gobierno inglés y éste nace de que sólo es el desarrollo externo y la expansión natural de una intimidad de fibras vivas, enlazadas al suelo y extendidas por toda la superficie del país."

Quiero yo, muy sinceramente, sumarme a este homenaje a vuestras instituciones.

Había pensado terminar aquí. Pero permitidme retener vuestra atención unos minutos.

### ELOGIO DEL PARLAMENTO INGLÉS

Sin necesidad de claudicar en mis convicciones políticas, quiero proclamar en este lugar mi respeto y admiración por el Parlamento británico, esta venerable institución europea en donde se ha practicado durante siglos una de las mejores virtudes de nuestra común civilización: la virtud del diálogo, solamente posible cuando hay una base mínima de entendimiento, un respeto por las reglas del juego y una capacidad de escuchar al contrario.

Esta manera de dialogar no ha sido posible siempre ni en todas las circunstancias. Permittedme que os recuerde, aunque ello sea doloroso para mí, que hoy, 13 de julio, hace exactamente veinticuatro años que el jefe de la oposición en el Parlamento republicano español y líder del partido monárquico, señor Calvo Sotelo, cuyas ideas políticas yo personalmente compartía, moría en Madrid asesinado por las fuerzas de policía del Gobierno a poco de escuchar en el Parlamento, desde el "banco azul" y desde las filas de la mayoría del Frente Popular, esta amenaza tan escasmamente parlamentaria: "Su señoría ha hablado hoy por última vez en este Parlamento".

Pocos días después daba comienzo la irremediable tragedia de la guerra civil española.

Perdonenme esta alusión, pero en este día y en este lugar es difícil para mí mente y para mi corazón el apartar el recuerdo.

Han pasado desde entonces veinticuatro años, pero aquella tragedia, provocadora de la tremenda tragedia en la que la mitad de mi generación vivió, continúan manteniéndose vivos los mismos odios, los mismos rencores y deseos de revanche. En nada han cambiado su actitud.

Esta mañana se ha publicado un editorial en un muy importante periódico de Londres, que confirma lo que acabo de decir. Con vuestro permiso citaré las primeras líneas: "Jamás ha habido una animosidad internacional más agudamente personal y más obstinadamente perpetua que la que engendró la guerra civil española".

La República española, que uno de vosotros ha calificado de "sangrienta mascarada", fue, de hecho, un periodo de cinco años de violencia y desorden, durante los cuales aquella minoría sin escrúpulos que organizó una sangrienta revolución —1 de octubre de 1934— para impedir el acceso al Poder de los partidos de derecha triunfantes en las elecciones, e hizo totalmente imposible el normal ejercicio de las instituciones democráticas, privando así a la República de sus fundamentos de legalidad.

Mis palabras no tienen una intención polémica: pretenden solamente exponer un aspecto de la realidad política española. Yo creo que en esta casa del Parlamento británico, acostumbrada a examinar los hechos con objetividad, era mi deber hablar de esta forma para ser totalmente honesto y hacer

honor a ese espíritu de franqueza y de sinceridad que anima a vuestro Parlamento y que yo quisiera

que presidiese todos los momentos de mi visita oficial a la Gran Bretaña.

El anuncio fue hecho en una conferencia de prensa, después de la última sesión de las congresaciones Castiella-Lloyd, celebrada esta mañana en el Foreign Office.

## Se'wyn Lloyd visitará España

Londres.—El secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, ha aceptado una invitación para visitar España, según ha anunciado hoy el Foreign Office.

# "CON SU EJEMPLO NOS DIO UN NUEVO ESTILO DE SERVIR LA POLITICA"

## "En la unidad de nuestro Movimiento está nuestra salud política y nuestro futuro"

## "Nuestro Régimen se ofrece al mundo como una solución óptima"

## "LAS CADENAS QUE CON SU MUERTE ROMPIO CALVO SOTELO NO VOLVERAN JAMAS A ESCLAVIZAR A NUESTRA NACION"

### DISCURSO DEL CAUDILLO

Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado en el acto de inauguración del monumento a don José Calvo Sotelo:

Excelentísima señora y españoles todos: España entera siente y comparte la emoción de estos momentos en que rendimos homenaje a la memoria, siempre presente en nuestros atanes, de quien fue promotor de nuestra Cruzada. Las grandezas de la Patria se han levantado siempre sobre el sacrificio generoso de los héroes y de los mártires que con su sangre escribieron las páginas imborrables de la historia que son ejemplo y estímulo para las generaciones que les siguen. Héroes y mártires constituyen los fuertes eslabones que forman la cadena de nuestra historia, que aseguran la unidad y la continuidad de nuestra nación.

La muerte de Calvo Sotelo por los propios agentes encargados de la seguridad fue la demostración palpable de que, rotos los frenos de la nación se precipitaba vertiginosamente en el comunismo. Ya no cabían dudas ni vacilaciones: el asesinato, fraguado desde el Poder, del jefe más destacado de la oposición, unió a todos los españoles en unánime y ferviente anhelo de salvar a España. Sin el sacrificio de Calvo Sotelo, la suerte del Movimiento Nacional pudo haber sido muy distinta. Su muerte alevosa venció los naturales escrúpulos de los patriotas, marcando el camino de un deber insoslayable; por ello Calvo Sotelo vivirá estrechamente unido al Movimiento Nacional.

### CON SU EJEMPLO NOS DIO UN NUEVO ESTILO DE SERVIR LA POLITICA

Su sacrificio no pudo ser más fecundo; constituyó el rayo de sol en medio de la tormenta, fue la claridad para todos. Si hoy lloramos su ausencia, hemos de reconocer lo muchísimo que le debemos. Con su ejemplo nos dió un nuevo estilo de servir la política.

Los esfuerzos de buena voluntad desarrollados hasta entonces por las fuerzas políticas de orden para hacer posible aquel régimen habían rotundamente fracasado. Por segunda vez en la historia se demostraba lo que la república había de ser en nuestra Patria. Calvo Sotelo constituía el jalón más importante entre las dos Españas: la España decadente que moría y la nueva España que iba a levantarse.

En las palabras elocuentes de don Conde de Vallelano, uno de los grandes amigos y correligionarios de Calvo, destacado hombre político de los que gozaron de su intimidad, habéis escuchado una historia sucinta de la vida de nuestro mártir. Y aunque las palabras brillan ante figura tan insigne, en que toda oración resulta pobre, yo quisiera, en cumplimiento de un deber nacional, el destacar el clima político que asfixió su vida para que podamos sacar de él las mejores enseñanzas. Calvo Sotelo es gloria de nuestra generación y es obligado seamos los hombres de ella los que, en la medida de lo humano, le honremos y ensalcemos. En medio de un clima político de escepticismo, Calvo cree que en España. Así le vemos en sus años juveniles militar en aquel movimiento nacional de 1908

la que Calvo Sotelo vivió, los hechos nos abrumen. Unos solos datos formales nos darán una clara idea de la incapacidad de aquel régimen para que por él pudiera regirse nuestro pueblo.

¿Sabéis cuántas crisis políticas hubo bajo la monarquía liberal, constitucional y parlamentaria en los años que van de 1900 a 1923? Cincuenta y tres, que representó una media de dos o tres Gobiernos por año. ¿Qué acción cabe con esa discontinuidad? Mas si no nos trasladamos a los años de la república, en el período que va de febrero de 1931 al Movimiento Nacional, o sea, un total de cincuenta y tres, vemos sucederse veintidós Gobiernos, que representan un poco más de cuatro por año.

### UN REGIMEN QUE ENTRAÑABA LA INCAPACIDAD

Aquel régimen entrañaba en sí mismo la incapacidad. ¿Qué rendimientos podríamos asignar a cualquier empresa, por modesta que fuera, que cada cuatro meses hubiese de cambiar de dirección? ¿Qué no habrá representado en las grandes empresas nacionales, que requieren estudios prolongados y años para desarrollarse?

Pues si pasamos al campo formal de las libertades políticas, de la vigencia de las garantías constitucionales, en los mismos períodos nos encontramos que en los años del 1900 a 1931, años en que todavía no habían tomado estado las maquinaciones internacionales de la guerra fría, estuvieron suspendidas las garantías durante tres mil trescientos veinticuatro días, que equivalen a una media de ciento cuarenta y cuatro días al año, y durante la República ochocientos cuarenta y dos días, con una media de ciento sesenta y tres días al año.

Datos éstos que creo bastarán para demostrar a las generaciones nuevas, que no conocieron aquellos tiempos, cuáles eran las realidades españolas en la etapa que le tocó vivir a nuestro mártir, y las características de aquella desdichada República que padecemos como el cabo de veinte años algunos de sus seguidores pretenden presentárnosla como dechado de virtudes cívicas.

El hecho más saliente es que poco después de la muerte de Calvo Sotelo, abortado el complot comunista por el Alzamiento Nacional, la República española se presentó al mundo estrechamente unida al comunismo de los soviets, intervenida por el embajador

## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Recibió a la Directiva del Colegio de Veterinarios, presidida por el Ministro de Agricultura y a un grupo minero presidido por el Ministro Secretario

Madrid, 13.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Rafael García-Valiño Marcen, teniente general, director de la Escuela Superior del Ejército.

Don Carlos Martínez de Campos y Serrano, teniente general en reserva.

Don Ricardo Benito Perera, contralmirante, jefe de la Tercera División de la Flota.

Don Félix Herrero Font, coronel de Infantería retirado.

Don Tomás Ruiz Jiménez, coronel de Aviación, retirado, vocal del Consejo Directivo del Patronato de Casas del Ramo del Aire.

Don Antonio Vázquez-Figueroa Goyanes, coronel de Aviación, jefe del Sector Aéreo de Tenerife.

Don Francisco Andeyro Casaux, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, jefe de la Maestranza Aérea de Cuatro Vientos.

Don Joaquín Cárdenas Llavanera, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería número 11.

AUDIENCIA CIVIL  
S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:  
Junta Directiva de la Asociación del Cuerpo Nacional Veterinario, presidida por don Cirilo Cánovas García, ministro de Agricultura.

Grupo de mineros de las cuencas de España, presidida por don José Solís Ruiz, ministro

secretario general del Movimiento.

Comisión de la Delegación Nacional de Asociaciones, presidida por don Manuel Fraga Iribarne.

Don Héctor Escobar Serrano, embajador de El Salvador en Madrid.

Señor Suat Hayri Urguplu, embajador de Turquía en Madrid.

Monseñor Anastasio Granado García, obispo auxiliar de Toledo.

Doctor don Fernando Martorell Otzet, presidente del Noveno Congreso de la Sociedad Europea de Cirugía Cardiovascular; secretario, doctor don Antonio Rodríguez Arias, y ponente, doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde.

Don Enrique Salgado Torres, director general de la Vivienda.

Don José Poveda Murcia, jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación.

Marqués de Aledo, presidente de la Unión Española de Explosivos, acompañado de su hijo, don Ignacio Herrero Garralda.

Don José Sirvén Dargent, gerente del Instituto Nacional de Industria.

P. Antonio Bassas Raurell, capellán de la colonia española de Nîmes y Avignon.

Don Alfonso Fierro Viña.

Don Jaime de Jáuregui y Epalza, abogado y caballero matriculado.—Cifra.

### TRES HECHOS EN LOS CINCO LUSTROS DEL MOVIMIENTO

Tres hechos hemos de destacar en el transcurso de estos cinco lustros en que se ha desarrollado la vida política de nuestro Movimiento: la interrupción del proceso moderno de evolución política en las naciones, impuesto por los vencedores a los vencidos en la última contienda; la extensión del comunismo en el mundo como consecuencia de la explotación de la victoria por los soviets, y el paso a la independencia de numerosas naciones subdesarrolladas que vivieron hasta entonces bajo dominio colonial. Con una grave consecuencia política, la de abandonar al comunismo la exclusividad en el proceso de renovación política que la vida de los pueblos demanda.

Es necesario reconocer que la misma ansia social de resurgimiento de la nación y de elevación del nivel de vida que hace veinte años alentaba en nuestra Patria y que caracterizó a nuestro Movimiento, se extiende hoy por todas las latitudes en un anhelo común y una demanda de eficacia.

### NUESTRO REGIMEN SE OFRECE COMO UNA SOLUCION OPTIMA

Yo me atrevo a afirmar que entre el mundo de la esclavitud soviética y el de la democracia orgánica, caben soluciones modernas democráticas más eficaces y justas, y que nuestro Régimen, satisfaciendo los anhelos de justicia social, de progreso económico y de elevación del nivel de vida, se ofrece como una solución óptima, en la que salvando lo esencial de nuestras libertades logra que la nación, áscura en un régimen de unidad y de autoridad, de continuidad y de eficacia, en que la democracia tiene una realidad sincera y eficaz a través de las organizaciones naturales en que el hombre se encuadra.

### EL MOVIMIENTO NO ES EXCLUSIVISTA

Nuestro Movimiento político no es exclusivista, está abierto, como hemos demostrado, a todas las honradas y leales colaboraciones. Sus leyes básicas y principios han sido proclamados y aceptados por todo el país. En su unidad está nuestra salud política y nuestro futuro. Veinte años de paz, de invulnerabilidad a los ataques y maquinaciones de fuera, de engrandecimiento de la Patria, de justicia social, de progreso económico, de elevación del nivel de vida y de resurgimiento de la espiritualidad, constituyen la ejecutoria más valiosa que podemos ofrecer en este homenaje a la memoria de nuestro protomártir.

Si la muerte de Calvo Sotelo fue punto decisivo para el Alzamiento Nacional, que abrió con su proa camino en el mar proceloso de nuestra historia política hacia horizontes nuevos, hoy podemos hacerle la firme promesa de que su sangre ha de ser fecunda y que las cadenas que con su muerte rompió no volverán jamás a esclavizar a nuestra nación.

## Ultimo MINUTO

### Ruptura de relaciones entre el Congo y Bélgica

Bruselas, 14 (Urgente).—ha sido oficialmente anunciado en esta ciudad que el Primer Ministro del Congo Betsa ha enviado una nota al Gobierno belga rompiendo las relaciones diplomáticas entre ambos países.—Efe.

### LA POLITICA TIENE QUE SER ACTIVA Y MILITANTE

Los pueblos todos sienten un huelco político que es necesario llenarlo. Si no lo hacemos nosotros con la verdad y un ideal que le convenga y arrastre, otros procurarán llenárselo con la falsedad y con el engaño. La política tiene que ser activa y militante, y mucho más en estos tiempos, en los que el movimiento que amenaza a toda nuestra civilización occidental va acompañado de un misticismo engañoso, racionalista y falso, que ya ha sumido en la esclavitud a muchas naciones con fiadas, un día libres y felices.



# VALLADOLID HOMBRES HECHOS PROBLEMAS.

ACTIVIDADES COLOMBÓFILAS

### Suelta de palomas en San Esteban de Gormaz

Desde San Esteban de Gormaz se verificaron dos sueltas con un recorrido de 126 kilómetros. La primera fue el día 28 de junio, y la segunda, el pasado 10 de julio. La fecha intermedia fue destinada a la línea de Madrid, de donde se soltaron las palomas mensajeras de la Sociedad Colombófila de Castilla. En la primera de las referidas sueltas resultó que la paloma anillada con el número 515, propiedad de la Sociedad, realizó la travesía a razón de 1.174 metros por minuto; otra de don Baldomero Pérez, con el número 574, en 1.155 metros por minuto; otra de don Herminio García Baragaña, con el número 553, en 1.063 metros por minuto, y otra de don José Álvarez Hernández, con el número 528, en 1.078 metros por minuto. En la segunda suelta resultó que la paloma señalada con el número 630, de don Cándido Vázquez de Prada, realizó dicha travesía a razón de 1.068 metros por minuto; otra de don José Álvarez Hernández, con el número 639, en 978 metros por minuto, y otra de don Herminio García Baragaña, en 924 metros por minuto.

La próxima suelta será de Almazán, con 184 kilómetros.

## CENTROS OFICIALES

### Obras de riego asfáltico en varias calles

#### Sesión de la Permanente Municipal

La Comisión Permanente adoptó los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre prócer Conde de Arce.

Aprobar propuesta sobre ascenso a oficial técnico administrativo de un funcionario.

Desestimar petición de derechos solicitados por otro funcionario.

Designar una comisión de señores capitulares para formar parte de la que ha de intervenir en la posesión del municipio de Puente Duero anexionado al de esta capital.

Formalizar un gasto para la ejecución de una obra escultórica.

Conceder las siguientes licencias de obras: a don Santiago López, en representación de la Sociedad F.A.S.A., para construir un edificio en la calle García Morato con vuela a Gabilonio; a don Isaias Paredes y don Pedro Cardenal, para la construcción de viviendas en la calle Gamazo, 24; y a don José María López para instalación de un local comercial en la calle de Muro, 22.

Conceder licencia de habitabilidad a don Fidel Ojeda, para la casa número 85 de la calle Fuente del Sol.

Conceder varias licencias de accionadas a la red general de alcantarillado.

Conceder prórroga de licencia para derribo de edificaciones del convento de los PP. Capuchinos.

Concesión de terreno en el Cementerio Católico.

Aprobar devolución de fianza a "Carbones Vallejo, S. L."

Aprobar fijación de canon por ocupación de vía pública en la Plaza Mayor.

Rescindir contrato con el concesionario de la explotación del bar instalado en la casa de Baños.

Conceder licencia para instalación de cámara frigorífica en la casa 60 y 62 del mercado del Val.

Concesión de sepulturas y reconocimiento de derechos en otras.

Autorización de un gasto para instalación de servicios higiénicos y escalinatas de acceso en la parte alta y baja del Paseo de las Moreras.

Adjudicar definitivamente subasta para las obras de riegos asfálticos en las calles Salamanca, Alcoholera, Cerros, Vegafria, Plaza de San Nicolás Mirabel, Rondilla de Santa Teresa, Imperial, Embajadores, segunda y tercera normales al Paseo de Zorrilla, Goya, Caamaño, Carmelo, Santa Rita, Sevilla y su callejón a Sotillo, por un importe de 577.000 pesetas.

Declarar desiertas dos subastas de aprovechamientos forestales.

Y aprobar una relación de suministros.

# ESPECTACULOS

## Proxima actuación de la Compañía de Angel Velasco

El próximo sábado, día 16, en el Auditorium

Como se venía anunciando, el próximo día 16, sábado, volverá a presentarse ante su audito público vallisoletano, la Agrupación escénica "Angel Velasco", tan aplaudida y admirada en Valladolid.

Podrá en escena la graciosa comedia de enredo "¿Quién me compra un lío?", en la que las disparatadas situaciones que en ella ocurren, serán ofrecidas al público por la exquisita interpretación que de las mismas hacen, junto con todo el elenco de la Compañía, actores de la valía tan probada como Luis Laforga (Medalla de Plata de interpretación 1958 y director de la Compañía); Angel Velasco; Angel Rojo (Medalla de Plata 1959), y Juan Hidalgo. Componen aquí, por orden de su aparición en escena, Pili Merino, Matías Niño, Fabio León, Teré Charro, Milagros Alvarez y Manolo Gómez, todo ello servido por un magnífico decorado de Antonio Gordóves.

Como también es sabido el domingo, día 17, a las once de la noche, hará su presentación en Valladolid en su gira por Europa y África, el celebrado Coro de la Universidad Católica de París "La Faluche".

Las localidades, podrán adquirirse los días respectivos, a los populares precios acostumbrados, en las taquillas instaladas en las proximidades del Auditorium.

Estas representaciones corresponden al programa general de los Festivales Populares de Verano organizados por el Ayuntamiento de Valladolid y la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular.

## PROGRAMAS RADIO

### "La Voz de Valladolid" PARA HOY

**TARDE-NOCHE.**—19: Sintonía, apertura y lectura de programas. 19:05: Club de oyentes. 19:30: "La Vuelta Ciclista a Francia 1960". Información de la jornada con reportajes directos, crónicas, clasificaciones, entrevistas, etc. 20: "Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas. 21: "Pan", cortometraje sonoro del taunido que trabaja. 21:30: Entrevistas fugaces. 21:55: Segundo noticiario. 22: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: Dos canciones en la noche. 22:30: Novedades musicales en Alta Fidelidad. 23: "Fernando de Bobillandron", de Federico Bravo Morata. 23:45: "Serenata a media luz". 0:05: "Buenas noches". 1: Lectura de programas y cierre de la estación.

### PARA MAÑANA

**MANANA.**—11: Sintonía y apertura. 11:05: "Buenos días". 11:15: "Muecas felicitades". 11:30: "Ahorada". 11:45: Concierto ligero. 11:55: Reportajes de prensa. 12: El Angelus. 12:05: Fragmentos de zarzuelas. 12:30: "La rival de su hijo". Novela de Valentina del Barco en adaptación radiofónica de María 13: Al ritmo alegre de "Los Lijos del Carmen Asencio (capítulo 10)", 13:50: Una melodía y dos interpretadas. 13:40: La noticia connotada. 13:45: El disco del día. 13:55: Primer noticiario. 14: Canciones de las hermanas Serrano. 14:20: Los deportes.

**TARDE.**—14:30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14:45: Melodías de Hispanoamérica. 15: Club de oyentes. 16: "Oidio en Isla Verde", novela de Eduardo Luis Cuenca, en adaptación radiofónica de María del Carmen Asencio (cap. 11). 16:15: Música de España. 17: Cierre de la estación.

### Radio Valladolid

### PARA HOY

**NOCHE.**—21: Música de viejos films. 21:15: Conexión con Radio Madrid: "Ama de casa". 21:30: Teatro de los Quinteros. 21:45: Intermedio musical. 22: En conexión con Radio Nacional de España diario hablado de noche. 22:15:

### Programa para hoy de la TV.

**PROGRAMA NOCTURNO.**—A las 21: Apertura y presentación. 21:02: "Te quiero, Lucy". Telefilm seriado. Patrocinado por Publicidad Gid. 21:30: Tele-diario. Segunda edición. 22: Album musical. Patrocinado por Pentágono. 22:15: Topper. Telefilm seriado. Patrocinado por Movierecord. 22:45: Kermes. 23:45: Telediarario. Ultima edición. 0:02: Versos a medianoche y "Recuerda...". 0:05: Cierre.

**CERVANTES**  
DESDE LAS CINCO  
¡Sensacional programa doble!  
**SUEÑOS DE CIRCO**  
por ROMY SCHNEIDER, y  
El sol sale todos los días  
María de Leza, Enrique Diezgo y el niño Miguel Ángel Rodríguez - (Toleradas)  
NIÑOS: Butaca SEIS pesetas

**CAPITOL**  
Desde las 5 - ¡ULTIMOS DIAS!  
**TORPEDO**  
Burt Lancaster - Clark Gable  
**TRUNFO DE BUFFALO BILL**  
CHARLTON HESTON - (Toleradas)

**¿A USTED EN**  
**Nuestro periódico**  
la mejor información  
gráfica del mundo

**Teatro Pradera**  
HOY, DESDE LAS CINCO  
Monumental programa doble  
en Technicolor  
**LOCA POR LOS HOMBRES**  
por GLYNIS JOHNS  
y DONALD SINDEN, y  
**Camino a Bali**  
por Bob Hope, Dorothy Lamour y Bing Crosby  
(MAYORES)

**GRAN CINEMA CUCA**  
PALACIO DEL CINE  
HOY, DESDE LAS CINCO  
¡ULTIMOS DIAS!  
Llévese constantes para admirar  
las extraordinarias películas en  
CinemaScope y Color  
**AL ESTE DEL FOEN**  
por James Dean y Julie Harris  
**Un marido en apuros**  
por PAUL NEWMAN  
y JOANNE WOODWARD  
Butaca, DIEZ Ptas. - (MAYORES)

**ZORRILLA**  
Desde las tres  
**ULTIMAS PROYECCIONES**  
**RIO BRAVO**  
WARNERCOLOR  
JOHN WAYNE - DEAN MARTIN  
SOLO EL CIELO LO SABE  
JANE WYMAN - ROCK HUDSON  
(MAYORES)

## FABRICA NACIONAL DE VALLADOLID

**JUNTA ECONOMICA**

A las once horas del día 3 del próximo mes de agosto se reunirá la Junta Económica de este establecimiento para la adquisición por subasta de

**400 Tm. CARBÓN GALLETA DE HULLA**

Los pliegos de condiciones técnicas, económico-legales y modelo de proposición, se encuentran a disposición de los industriales que lo deseen en la Jefatura de Detall de este establecimiento.

Se admiten ofertas hasta media hora después de abierta la sesión. El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Valladolid, julio de 1960.

## CEAC Inaugura el más importante edificio de Europa

Está íntegramente dedicado a la enseñanza por correspondencia



El día 11 del pasado mes de junio se celebró la inauguración del nuevo edificio CEAC, cuya fachada, realmente soberbia, toda ella de aluminio y acristalada, da prestancia a una de las calles de más tránsito de Barcelona.

Después de la solemne bendición por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de Cojofán, fray Matías Solá, todos los asistentes, en número superior a los 250, fueron obsequiados con un delicado aperitivo.

La Dirección de CEAC ha querido dar un carácter marcadamente social a estas fiestas y así ha sido invitado todo el personal de la Empresa, al igual que sus colaboradores y proveedores, ya que son ellos quienes han permitido hacer feliz realidad este hermoso edificio.

Los arquitectos señores José María Mariocell y Oriol Bohigas, que han proyectado el edificio, han cuidado con exquisita visión de lo que debe ser realmente la arquitectura moderna, dentro de un estilo funcional. El buen gusto campegando en los menores detalles, ofreciendo un conjunto realmente admirable.

De las once plantas de que consta el edificio, cuatro están íntegramente dedicadas a almacenes, en cuyas enormes estanterías hay almacenados más de un millón de lecciones impresas, que corresponden a 720 cuadernos distintos.

En toda una planta, ocupada por la Sección Técnica, amablemente acompañados por su director técnico, don José Menal, ha sido interesantísimo cuanto hemos notado ver. Se presta especial cuidado

## Hablemos del TIEMPO

**Máxima ayer: 29,4**

Máxima de ayer, 29,4.  
Mínima de hoy, 15,4.  
Temperatura máxima a las 13 horas, 23,6.  
Velocidad del viento, 32 kilómetros por hora.

## S.E.U. Oficina de Viajes

Se pone en conocimiento de los familiares de los acampados en Monte la Reina, que la Oficina de Viajes Universitarios del SEU pone a su disposición varios autocares para presenciar el próximo día 17 del acto de la Jura de Bandera. Información e inscripciones en la Oficina de Viajes del SEU, Gamazo, 7, de seis a nueve de la tarde.

## GRAN TEATRO CALDERON

Un nuevo ESTRENO de su sensacional temporada de verano!!

**HOY - A las 5, 8 y 11 - HOY**

LA FONDATION INTERNATIONALE SCIENTIFIQUE PRESENTA  
**BAJO LA PRESIDENCIA DE HONOR DE SU MAJESTAD EL REY LEOPOLDO III**

**LOS SEÑORES DE LA SELVA**  
EASTMANCOLOR

Una película  
**CINEMASCOPE**

DIRECCION HEINZ SIELMANN - HENRY BRANDT  
CONSULENTE CENITRICO ERNEST SCHAFFER - DANIEL BIEBUYCK

**TODA LA GRANDIOSIDAD DE UN MUNDO REMOTO Y PERDIDO!!**  
(TOLERADA)

## Mañana, primer concierto del ciclo de verano en el Patio de San Gregorio

Como hemos venido anunciando a nuestros lectores, mañana tendrá lugar el primer concierto del ciclo de verano que se celebrará en el incomparable marco del Patio de San Gregorio (Museo Nacional de Escultura), y en el que tomará parte el gran pianista español Esteban Sánchez, con un magnífico programa.

Dicho programa no puede ser más adecuado al bello escenario, ya que la primera parte la ocupará la "Sonata en La menor", op. 42 de Schubert, el gran romántico, y la segunda parte con los fragmentos de la "Suite Iberia", de Albéniz: "Evocación", "El Puerto", "Rondeña", "Almería", "El Polo" y "Triana". Música española en el magnífico Patio de San Gregorio.

El precio de las invitaciones es asequible para todos los bolsillos y los señores socios del Círculo Cultural Hispanoamericano, Agrupación Musical Universitaria y Orquesta Sinfónica disfrutarán de un importante descuento en el precio de las mismas mediante la presentación del carnet que les acredite como tal. Dicho carnet será también imprescindible para entrar, junto con la invitación, a la entrada del concierto.

Pueden retirarse las invitaciones en el Museo, Casa Velasco, La Belleza, Sastrería Olea y Calzados Barry, estando también a disposición del público mañana en el Museo Nacional de Escultura durante todo el día y antes de comenzar el concierto.

Del apoyo moral y económico de los nuevos aficionados vallisoletanos depende la continuidad de estos magníficos conciertos de verano.

Las mejores fotografías del mundo en

**«ARRIBA»**

**UN DURO, SON CINCO PESETAS**

Si, pero por un duro todos los niños de Valladolid podrán asistir a la novillada del próximo domingo, y desde ocho pesetas los mayores tendrán entradas para este festejo taurino.

Seis novillos de El Aguachal para JULIO RAMOS, ARMANDO CONDE y CURRO ORTUÑO.

Los novillos pueden verse desde mañana, viernes, a las seis de la tarde.

Las localidades se ponen a la venta para los señores abonados, con y sin Cupón, mañana, de seis a nueve de la tarde, en las taquillas de la Empresa, calle Alcañices. Para el público en general, el sábado, de cinco a nueve de la tarde.

**¡ATENCIÓN, VALLADOLID! ¡Y PUEBLOS COMARCANOS!**  
Pasado mañana, sábado  
**FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1960**  
con la figura del circo universal

**PINITO del ORO**  
¡La española que asombró al mundo!

**TODOS LOS MAS FAMOSOS CIRCOS DEL MUNDO DENTRO del Gran Circo Español!**  
UNA DESLUMBRANTE PRODUCCION DE KAPS Y JOHAM  
**3 UNOS DIAS, 3 | 16, 17 y 18 julio**

**CINCO AVENIDA HOY DESDE LAS CINCO**  
¡INTERESANTE Y APASIONANTE PROGRAMA POLICIAZO!  
IMPRESIONANTE ESTRENO!

**SCOTLAND YARD N.º 3**  
Tres nuevos casos verídicos, sacados de los archivos de la Policía más famosa del mundo, titulados: "El caso Drayton", "Viaje fatal" y "Ultima edición".  
Complementada con el también interesante film policíaco  
**EL MISTERIO DEL MONOROJO**  
por RICHARD CONTE y RONA ANDERSON - (TOLERADAS)

<b>CARRION (REFRIGERADO)</b> Hoy: Desde las cinco <b>EL LUCHADOR DE KENTUCKY</b> por JOHN WAYNE Siete esposas para un marido COLOR REX HARRISON (Mayores)	<b>ROXY</b> Hoy: Desde las cinco <b>La dinastía del petróleo y El único evadido</b> (Toleradas) Mañana: "SABELA" y "OPERACION POF" por la atractiva Sylvia Koscina	<b>LAFUENTE</b> Hoy: Desde las cinco <b>FEMINA!</b> Bataca CUATRO Ptas. ¡Dos únicos días! <b>SUBE Y BAJA</b> color, por Cantinflas - Y - <b>No hay crimen imoune</b> (Mayores)
--	--	---

**TEATRO CARRION**  
SABADO Y DOMINGO, A LAS OCHO Y ONCE NOCHE  
¡UN ACONTECIMIENTO ESPECTACULAR! LA POPULAR PAREJA

**FINITA RUFET y PEPE MAIRENA**  
presentan su nuevo, magnífico y maravilloso espectáculo

**BRINDO POR TI**  
¡ALEGRIA! - ¡MUSICA! - ¡FESTIVOSIDAD! - ¡RISA!  
Se desechan localidades para los dos últimos días de actuación



# 47 VUELTA CICLISTA A FRANCIA: HOY, 18.ª ETAPA

## SENSACIONAL TRIUNFO DE MANZANEQUE EN THONON-LES-BAINS

### Coronó en solitario los dos puertos puntuables y llegó a la meta con más de catorce minutos de diferencia sobre el pelotón

### El italiano Massignan, ganador del Premio de la Montaña

Aix-les-Bains, 14.—A las 10.50 horas se ha dado la salida a los ochenta y cuatro corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a Francia para cubrir la octava etapa Aix-les-Bains-Thonon-les-Bains, de 215 kilómetros.—Alfil.

#### RETIRADA DE SUTTON

Saint Jorioz, 14.—A los veintidós kilómetros de la salida de la etapa Aix-les-Bains-Thonon-les-Bains, de la Vuelta Ciclista a Francia, se ha retirado el corredor británico Sutton por indisposición estomacal.—Alfil.

#### BISILLIAT, MILESI Y MANZANEQUE, CON UN MINUTO DE VENTAJA

Duign, 14.—Por esta localidad pasaron tres corredores destacados: Bisilliat, Milesi y Manzaneque, que llevan un minuto de ventaja al pelotón.—Alfil.

#### MAS DE CUATRO MINUTOS DE DIFERENCIA

Faverge, 14.—Por la meta volante de esta ciudad, Bisilliat, Milesi y Manzaneque llevan una ventaja al pelotón de cuatro minutos y quince segundos.—Alfil.

#### AUMENTA LA VENTAJA A CERCA DE DIEZ MINUTOS

Ugine, 14.—A los 68,5 kilómetros de la salida, los tres corredores escapados: Bisilliat, Milesi y el español Manzaneque, llevan nueve minutos y treinta segundos de adelanto sobre el pelotón dirigido por Nencini.—Alfil.

#### MANZANEQUE CORONA EN SOLITARIO EL COL DES ARAVIS

Col des Aravis, 14.—Manzaneque, del equipo español, ha sido el primero en coronar la cima del col Des Aravis, de segunda categoría y de 1.498 metros de altitud.

#### A cinco minutos hizo su paso Milesi y a diez minutos Bisilliat.

#### EL ESPAÑOL SE ADJUDICA UNA META VOLANTE

La Gran Bornand, 14.—El ciclista español Manzaneque ha sido el primero en pasar por la meta volante de esta localidad. A cinco minutos hizo su paso Milesi y a diez minutos Bisilliat.

#### MANZANEQUE ESCALA EL COLOMBIERE CON DIECIOCHO MINUTOS Y MEDIO DE VENTAJA

Col de la Colombiere, 14.—El corredor español Manzaneque ha pasado también en cabeza por este col, de segunda categoría,

de 1.618 metros de altitud. El pelotón seguía a dieciocho minutos.

La Colombiere es el último pico del Tour 1960. Se espera que el ganador del Premio de la Montaña sea Massignan.—Alfil.

#### EL PASO POR LA COLOMBIERE

La Colombiere, 14.—El italiano Massignan ha sido declarado ganador del Premio de la Montaña del Tour de 1960.—Alfil.

La Colombiere, 14.—El español Manzaneque ha pasado en cabeza por este col de segunda categoría, con ocho minutos veinte segundos de ventaja sobre Milesi. A 16' 15" del español venía el italiano Massignan y el holandés Van Der Borgh. A continuación, el pelotón, muy extendido, a 17 minutos.

#### ACCIDENTE DE VAN GE-NEUGDEN

Crucel, 14.—El belga Van Geneugden ha sufrido una caída en el descenso del col de La Colombiere. Herido en la cabeza y en el brazo izquierdo, el belga ha perdido gran cantidad de sangre; pero como Hoevenaerts, después de la caída, Van Geneugden no ha querido retirarse, y después de haber recibido los primeros cuidados, ha continuado la marcha.

#### PASO POR EL CONTROL DE BOEGE

Boege, 14.—El corredor espa-

ñol Manzaneque ha pasado por el control volante de esta localidad, a 178,5 kilómetros de la salida y a 36,5 de la llegada, en cabeza, seguido a doce minutos de Milesi y a quince del gran pelotón, conducido por el maillot amarillo, Nencini.—Alfil.

#### CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- La Colombiere, 14.—Clasificación no oficial del Premio de la Montaña:
- 1.—Massignan (Italia) 56 puntos.
  - 2.—Rohrbach (Centro-Med.), 52.
  - 3.—Battistini (Italia), 48.
  - 4.—Nencini (Italia).
  - 5.—Gimmi (Suiza).
  - 6.—Manzaneque (España).

#### MANZANEQUE, VENCEDOR DE LA ETAPA

Manzaneque ha ganado la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.—Alfil.

GRACZYK, SEGUNDO EN LA META, A MAS DE CATORCE MINUTOS DE MANZANEQUE

Thonon-les-Bains, 14.—El tiempo del ganador de la etapa, Manzaneque, ha sido de 6-29-10 (con bonificación): 6-28-10, a una media de 33 kilómetros 147 metros.

Un grupo de corredores, capitaneado por Graczyk, y en el que figuraban Darrigade, Mastrotto y Marigil, entró en la meta con más de catorce minutos de diferencia con respecto a Manzaneque.—Alfil.

### El equipo español realizó ayer la mejor actuación en lo que va de Vuelta

### Pero el "Tour" está ya decidido, con amplio color italiano

Aix-les-Bains.—(Crónica telefónica del enviado especial de PYRESA, PORRINO).—Siempre que se han metido juntos en el Tour de Francia el leonés, el vasco y el galés, se ha calificado esta etapa de "reina", sin tener en cuenta que otras pueden ser más duras. No es la dureza, simplemente, lo que en esto importa, sino la leyenda, la tradición.

Digo esto por la 17.ª etapa que hoy se ha disputado, entre Briançon y Aix-les-Bains, con

los cols de Lautaret, de tercera categoría; Luitel Chamrousse, de primera; San Pancracio, de tercera, y Granier, de segunda, ha sido más dura.

Hace dos años, esta etapa, también con cuatro cols, era para Charly Gaul, vencedor en solitario en la misma línea de llegada de esta tarde. El destino que hizo aquel hombre con su extraordinaria escapada, hizo temblar a Favero, maillot amarillo entonces; pero al final de aquella gran jornada, a sólo un minuto treinta y cinco segundos de ventaja sobre el lacemburgués, que había dado el paso decisivo que le condujo a la victoria total en el Parque de los Príncipes.

En aquella etapa se hubieron geminados, Louis Bobet, Nencini, Bahamontes—que llegaba gracias a la ayuda de Otaño—y abandonaba Botella, que figuraba en el octavo lugar de la clasificación general. Había sido una terrible etapa, bajo la lluvia, casi con el mismo rebordito que la de hoy. Pero dos años después de aquella gesta, un sprinter, actual maillot verde es el vencedor de esta etapa de gran montaña, la más dura de muchas se han disputado este año, según la exacta apreciación de Loroño. Pero ésta en el recorrido, no por la lucha que había existido, por la batalla que se había dado, pues la única de verdad corrió a cargo de René Marigil.

acusado porcentaje y de categoría; Luitel Chamrousse, de primera; San Pancracio, de tercera, y Granier, de segunda, ha sido más dura.

Hace dos años, esta etapa, también con cuatro cols, era para Charly Gaul, vencedor en solitario en la misma línea de llegada de esta tarde. El destino que hizo aquel hombre con su extraordinaria escapada, hizo temblar a Favero, maillot amarillo entonces; pero al final de aquella gran jornada, a sólo un minuto treinta y cinco segundos de ventaja sobre el lacemburgués, que había dado el paso decisivo que le condujo a la victoria total en el Parque de los Príncipes.

En aquella etapa se hubieron geminados, Louis Bobet, Nencini, Bahamontes—que llegaba gracias a la ayuda de Otaño—y abandonaba Botella, que figuraba en el octavo lugar de la clasificación general. Había sido una terrible etapa, bajo la lluvia, casi con el mismo rebordito que la de hoy. Pero dos años después de aquella gesta, un sprinter, actual maillot verde es el vencedor de esta etapa de gran montaña, la más dura de muchas se han disputado este año, según la exacta apreciación de Loroño. Pero ésta en el recorrido, no por la lucha que había existido, por la batalla que se había dado, pues la única de verdad corrió a cargo de René Marigil.

## CLASIFICACIONES

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Aix-les-Bains, 13.—Clasificación de la decimotercera etapa, Briançon-Aix-les-Bains, de la Vuelta Ciclista a Francia:

- 1.—Graczyk (Francia) 7-30-20 (con bonificación 7-29-20).
- 2.—Battistini (Italia) 7-30-20 (con bonificación 7-29-50).
- 3.—Wasko (Paris-Nordeste).
- 4.—Gimmi (Suiza-Luxemburgo).
- 5.—Nencini (Italia).
- 6.—Massignan (Italia).
- 7.—Junkerman (Alemania).
- 8.—Morales (España).
- 9.—Anglade (Francia).
- 10.—Mastrotto (Francia). Todos en el mismo tiempo que Graczyk: 7-30-20.
- 11.—Marigil (España) 7-32-34.
- 12.—Rostollan (Francia) 7-32-42.
- 13.—Pambianco (Italia).
- 14.—Manzaneque (España).
- 15.—Mahe (Francia).
- 16.—Adriaenssens (Bélgica): Todos en el mismo tiempo que Rostollan: 7-32-42.
- 17.—Delberghe (Francia) 7-33-20.
- 18.—Pavard (Francia).
- 19.—Otaño (España).
- 20.—Loroño (España). Todos en el mismo tiempo que Delberghe: 7-33-20.
- 21.—Suárez (España) 7-34-44.
- 22.—Pacheco (España) 7-56-06.
- 23.—Berrendero (España) 8-17-29. Ha abandonado: Karmany (España).—Alfil.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Ex aequo: Rohrbach (C-Med.) 49 puntos. Massignan (Italia).
- 2.—Battistini (Italia) 44.
- 3.—Gimmi (S. Lux.) 38.
- 4.—Nencini (Italia) 36.
- 5.—Planckaert (Bélgica) 21.
- 6.—Ex aequo: Van der Borgh (Holanda) 19. Marigil (E.).
- 7.—Pembanco (Italia) 18.
- 8.—Manzaneque (España) 16.
- 9.—Rostollan (Francia) 15.
- 10.—Robinson (G. Bret.) 14.
- 11.—Ex aequo: Junkermann (Alemania) 13. Pavard (Francia).
- 12.—Adriaenssens (Bélgica) 12.—Alfil.

#### CLASIFICACION POR PUNTOS

- 1.—Graczyk (Francia) 55 puntos
- 2.—Battistini (Italia) 38.
- 3.—Nencini (Italia) 31.
- 4.—Defillippis (Italia) 25.
- 5.—Darrigade (Francia) 22.
- 6.—Van Ganegedon (Bélgica) 18.
- 7.—Van der Borgh (Holanda) 14.
- 8.—Pambianco (Italia) 11.
- 9.—Viot (P-Nord.) 11.
- 10.—Planckaert (Bélgica) 10.
- 11.—Anglade (Francia) 9,5.
- 12.—Simpson (G. Bret.) 8.
- 13.—Manzaneque (España) 8.

### Enorme expectación en Chile ante el partido de hoy

### Salen como neos favoritos los españoles

Santiago de Chile.—Las selecciones nacionales de fútbol de Chile y España se han entrenado a distinta hora en el Estadio nacional, escenario del encuentro de ambos equipos, que se celebrará hoy.

El tiempo se mantiene frío, con una temperatura máxima menor de diez grados y cielo cubierto.

Existe gran expectación ante el partido, figurando como francos favoritos los españoles, tanto para mañana como en el encuentro del domingo próximo, a beneficio de los damnificados por los terremotos que asolaron el sur del país.

Los jugadores españoles a poco de llegar a Lima, realizaron una serie de ejercicios gimnásticos en la terraza del hotel donde se hospedan.

A pesar de que mañana no es día feriado, todas las entradas numeradas del estadio se han agotado, nada más iniciarse a mediodía de hoy la venta de localidades en las taquillas del estadio.

El partido dará comienzo a las 19,15 (hora española).—Alfil.

## El deporte de la pesca con caña

#### LA PESCA ES UN ARTE

La caza comporta una mentalidad más directa: la caza está allí, se levanta y se tira si se puede.

#### Copa Atlántico

### Brasil goleó a la Argentina en Rio (5-1)

Río de Janeiro.—Brasil ha derrotado a la Argentina por cinco goles a uno, en partido de fútbol correspondiente a la Copa del Atlántico. El primer tiempo terminó tres-uno.

#### Alineaciones:

Brasil: Gilmar; Djalma Santos; Milton Santos; Zequinha, Bellini, Aldenar; Sabara, Chinelinho, Coutinho, Pelé, Pepe.

Argentina: Roma; Navarro, Cardoso; Simeone, Guidi, Varacka; Boggio, Rossi, Menéndez, Sosa y Belén.

A los minutos del descanso, Cardoso es lesionado en la nariz, por cabezazo de Pelé, en una disputa por alto del balón. Varacka pidió que Cardoso fuera asistido por los masajistas, pero lo hizo de una manera un tanto brusca, empujando al árbitro, el uruguayo Armental, por lo que este decretó su expulsión. Hasta el final del partido argentino jugó con sólo diez hombres. Asistieron 60.000 personas.—Alfil.

¡Cómo! ¿Hay agua y peces? Hay que cogerlos, dirá el cazador, pescador accidental. O si no que se seque el río.

La pesca es algo más fino, más complejo, casi paradójico: es preciso que el pez venga por sí mismo a engancharse. Por eso nosotros, los investigadores, nos asombramos de los caprichos del pez, o al menos buscamos más pacientemente las influencias que les dirigen. ¿Cuáles son? ¿De dónde vienen?

Los seres están modelados a imagen de su ambiente y acusan las menores modificaciones del mismo. Los peces, organismos muy especiales, están adaptados a su medio acuático, tan particular asimismo.

Por eso examinaremos: los órganos de los sentidos de los peces que les aportan las impresiones del mundo exterior. Los instintos dominantes, los tropismos que modelan su comportamiento, su psicología y sus reacciones.

El medio acuático en que viven: las modificaciones del agua, a las cuales los peces se muestran tan sensibles; las influencias atmosféricas, capaces igualmente de actuar sobre los habitantes de las ondas, y la teor a sonar.

Para entrar finalmente a considerar y desarrollar el problema del sentido, de capital importancia, que trae de cabeza a infinidad de buenos aficionados. Trataremos, pues, de desmontar un reloj muy viejo, examinaremos algunas ruedas, sin dejar de tener presente que todas son interdependientes.

En todo caso, después de todo esto, si el pez no pica, algunos creerán, al menos, saber por qué. Pero dejémoslo para otro número. CUBICHI

#### Riviere sigue mejorando

Montpellier.—El profesor C. Gross, que se ocupa del cuidado del corredor Riviere, dijo que el estado de su salud es considerablemente mejor a las veinticuatro horas anteriores. Riviere ya puede mover sus miembros inferiores.—Alfil.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Francia, 275-46-10.
- 2.—Italia, 276-01-44.
- 3.—Bélgica, 276-43-07.
- 4.—Holanda, 277-42-58.
- 5.—España, 277-49-31.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Francia, 275-46-10.
- 2.—Italia, 276-01-44.
- 3.—Bélgica, 276-43-07.
- 4.—Holanda, 277-42-58.
- 5.—España, 277-49-31.

## Herrera, nuevo jugador del Valladolid

### Ha fichado por tres temporadas

Santa Cruz de Tenerife.—El hasta ahora interior izquierdo del Tenerife, Ramón Herrera, ha sido contratado por tres temporadas por el Real Valladolid. El jugador percibirá doscientos mil pesetas por temporada. El Tenerife, que logró la transferencia, que le dio el jugador vallisoletano Víctor, que cumple aquí el servicio militar, cobrará, además, por el traspaso trescientos mil pesetas.—Alfil.

## TORNEO DE FUTBOL "SANTA MARTA" Bar Chicote, 2; Salón Ideal, 0

Buen encuentro el de esta mañana entre el "Chicote" y el "Ideal", que se disputaban el liderato de su grupo, hasta minutos antes de terminar, no quedó en poder de los "chicotistas", ya afianzados como seguros finalistas. Nos dieron, en verdad, un primer tiempo con mucha movilidad por ambas partes, que terminó con cero a cero en el marcador, si bien al "Chicote" se le había anulado un tanto por entender el árbitro que el tiro que lo provocó era indirecto, en vez de a "gol", como lo fue, cosa que no entendemos, ya que la falta fue sacada desde la posición de los medios.

La segunda parte se llevó a gran tren, y a los ocho minutos conseguía el "Chicote" su primer gol al rematar Terin, de cabeza, un bonito córner.

A partir de aquí el dominio fue más claro en favor de los "Idealistas", pero no lograron igualar el marcador por falta de rematadores; hasta tres córners seguidos tiraron contra el "Chicote" sin encontrar el oportuno hombre rematador. Y ya cuando fataban escasamente tres minutos para acabar el encuentro, Garrinche, en un disparo a puerta, conseguía, ayudado por una defensa contrario, el segundo tanto con que finalizaba a contienda.

Destacaron por los vencedores su trío defensivo Antonio, Ramon y Terin, y por los vencidos, Julio, Nando, Molina y Cardeñosa.

El arbitraje del señor Carnero bien a secas, aunque un tanto metódico en ciertas apreciaciones, tal el gol indirecto señalado.

Los equipos fueron: Bar "Chicote": Rubio; Paco, Cholo, Alfredo; Javier, Antonio; Ramon, Justy, Garrinche, Terin y Gerardo.

Salón Ideal: Alejandro; Gómez, Julio, Orlando; Nando, Agustín; Soris, Molina, Helios Cardeñosa y Félix.

Y para mañana, como fin de semana, un partido de "clase" entre los chicos del "Central" y los "debutantes" de "La Pequeña", que prometen mucho en el corto segundo grupo.

#### LAMAL

## TENIS

### GIMENO YA ES PROFESIONAL

### Kramer le garantiza cincuenta mil dólares en tres años

Barcelona.—Gimeno, el tenista español que era solicitado por Kramer para que pasara a formar parte de su equipo de profesionales, ha confirmado su fichaje por el promotor norteamericano. Kramer garantiza al tenista español cincuenta mil dólares en tres años. El debut como profesional de Gimeno se efectuará en el próximo mes de agosto.—Alfil.

El levantino hace días que pensaba ofrecernos una de las suyas; "tan pronto me dejen, me marcho", había prometido. Y bien; al tercer kilómetro de escalada iniciaba su ataque, con un demarrage que nos sorprendió, pues nos habíamos olvidado de su promesa, que el pelotón no daba importancia. Pero no fue entonces cuando el saque gimeno se salió con la suya, sino a los doce kilómetros de escalada. Pudo en aquel momento saltar con facilidad y pronto tomaba cien metros de avance, que paulatinamente iba aumentando, hasta transitar por la cima con un minuto, doce segundos sobre el trio Massignan, Battistini y Rohrbach que a su vez adelantaba en trece segundos al pelotón del líder, en el que figuraban Pauwels, Robinson, Gimmi, Planckaert, Loroño, Delberghe, Mastrotto, Adriaenssens y Junkermann. A 1-40 pasaban Anglade y Dotto; a 3-5, Manzaneque y Pavard, y luego, a 3-35, otro pelotón, en el que iban los españoles Suárez, Morales y Otaño.

Las cosas marchaban bien para Marigil y para el equipo español, y marcharon todavía mejor hasta el col de Granier, a cuyo pie llegó Marigil con 3-25 de avance sobre el pelotón. Naturalmente, el valenciano había rondado destacado el tercer col, el de San Pancracio, seguido de Massignan y Pauwels. Le había llegado el momento de apurar la victoria. Resistiría en este tramo final de carrera, en el que, naturalmente, se produciría el contraataque del pelotón? Faltaaban a Marigil treinta y nueve kilómetros para llegar a Aix-les-Bains, entre los que estaban incluidos los nueve de escalada al mencionado puerto, también de

Morales estaba haciendo un "Tour" magnífico, el mejor, desde luego, de su vida. Morales estaba el quinto por la cima del col de Granier, y no podía ir más allá del grupo de Nencini, Battistini, Wasko, Gimmi, Graczyk y Junkermann, que como se dijo, caía a Mastrotto, Massignan y Anglade. Los diez hombres citados fueron los primeros en llegar a Aix-les-Bains, venciendo Graczyk el sprint, clasificado Morales el octavo en el mismo tiempo. Después, a 2-14, entra a Marigil, al que el público reconoció su gesta aplaudiendo. Detrás del valenciano, a ocho segundos, Manzaneque, con Rostollan, Mahe, Pambianco y Adriaenssens. En el siguiente pelotón, a menos de un minuto del anterior, otro grupo con Otaño y Loroño, y a 1-24 de éstos, Suárez. Más tarde los demás españoles, con excepción de Karmany, que como se esperaba ha abandonado hoy.

En conjunto, la mejor actuación hasta ahora del equipo español, que ha tenido en René Marigil al héroe de la jornada, hasta el punto de que el solista ha ganado hoy más de 50.000 pesetas, casi tanto como todo lo que hasta ahora lleva ganado el equipo español.

## BOXEO

### El sábado, interesante vedada en las Piscinas

La Federación Oeste de Boxeo ha montado otra interesante vedada para el sábado próximo. A pesar del mal resultado económico de la anterior, los directivos confían en las excepcionales del programa para conseguir el lleno en las Piscinas. En la anterior ocasión el tiempo jugó una mala pasada y de ahí la floja entrada. Esperamos que pasado mañana no ocurra lo mismo.

Y sería una pena, porque los seis combates se presentan a cual más interesantes. En la pelea de fondo veremos a San Matías frente a un destacado púgil de León; Paz, uno de los mejores lieros del boxeo aficionado español. Será una pelea memorable de las que hacen época.

En el semifondo, Terrados el más destacado valor vallisoletano del momento nulsará de nuevo su progreso frente a un contrincante caracterizado, el madrileño Ricardo Iglesias, con un historial de victorias en su haber verdaderamente impresionante.

Del resto de los combates habremos mañana; por ahora adelantamos que en ellos los aficionados podrán ver en acción a las mejores promesas de León, Zamora, Palencia y Valladolid.

En resumen que la Federación ha echado el resto y los aficionados saldrán ganando, naturalmente.

De resto de los combates habremos mañana; por ahora adelantamos que en ellos los aficionados podrán ver en acción a las mejores promesas de León, Zamora, Palencia y Valladolid.

En resumen que la Federación ha echado el resto y los aficionados saldrán ganando, naturalmente.



# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Pulso de los días

## COCINA Y PATRIOTISMO

Por JUAN FERNANDEZ PEDROSA

Pese a lo que afirman los atacados del morbo del "snob", podemos afirmar que la familia ha entrado de lleno en un período ascendente de aglutinamiento. Cosas aparentemente sin importancia nos lo revelan. En la vida suelen suceder estas, al parecer, paradojas: que cosas ínfimas por su extensión y condición nos conduzcan a otras de superior envergadura. Nos lo revelan la ininidad de bares, restaurantes y tabernas que, como reclamo, no de su clientela habitual, que sólo desea que las cosas sigan desarrollándose de igual forma, salen al paso de los "transeúntes flotantes". "Cocina casera", dicen escuetamente en grandes carteles. Debían decir con más propiedad cocina típica, ya que ésta no es otra cosa que la exaltación y aireamiento de la cocina casera de cada país.

No se rian. El comercio suele dar la pauta, suele recoger en el ambiente todos los síntomas propicios a fin de llevar el contenido y la satisfacción a los presentes y futuros parroquianos.

Existen ya en las grandes poblaciones numerosos restaurantes y establecimientos análogos, que cuentan con personal especializado en la preparación de platos típicos de otras tantas regiones, caseramente condimentados, y por añadidura, sus camareros van tocados con el atuendo propio de los pueblos que representan.

La Humanidad, desde tiempos remotos, puede afirmarse que desde su aparición sobre la tierra, salvo pequeños lapsos, que coinciden indefinidamente con la asimilación y gestación de doctrinas extrañas, nunca, por fortuna, muy duraderas, está poseída de una fuerza interior irresistible —centrípeta podíamos llamarle— que le impele, muchas veces a pesar suyo, a trasladarse violentamente hacia el centro el cual reside en el propio domicilio. Por esta misma razón el patriotismo es centrípeta; marcha de fuera hacia dentro: nación, región, provincia, pueblo, barrio, hogar, familia. Salvo en contadas excepciones, en casos extraordinarios, suele transmutarse, aparentemente, esta fuerza físico-espiritual. Parece que la fuerza centrípeta se ha convertido en centrífuga. Esto es sólo un fenómeno de apreciación. Es que por una fermentación natural de sentimientos homogéneos heridos por el mismo dardo, el centro, radicado en el hogar, se expande hasta llegar a los mismos límites de la Patria.

El antipatriotismo, por el contrario, es centrífugo. Va de dentro hacia fuera: familia, hogar, pueblo, provincia, región, nación, continente, etc., hasta salir de todas las órbitas tributarias de su mundo.

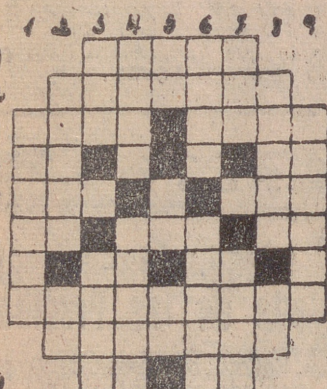
La cocina casera —léase típica—, en la mayoría de los casos no suele ser demandada más que por aquellos que llevan dentro de sí los panoramas y costumbres de la tierra desecada. Diré más: estoy por asegurar que un gran porcentaje de los que la degustan, siempre que sean ajenos a la región o pueblo que la produce, aunque no se atrevan a exteriorizar su opinión, no llegan a encontrarla totalmente de su agrado. La comida casera o típica se degusta más que con el paladar, con el espíritu. No es cuestión de sabor, en el sentido recto de la palabra, sino de saudades, de nostalgia.

Yo fui testigo en cierta ocasión de la siguiente anécdota: Un paisano mío que llevaba en la capital de España bastantes años, los suficientes para haber perdido totalmente el acento vernáculo, por "un acto de cerebriación inconsciente", que dijo Rubén Darío, rompió a hablar con el dejo de su pueblo —como si jamás hubiera salido de él— ante un plato típico de su país.

Y de mí puedo decir que todas estas digresiones sobre el patriotismo y el antipatriotismo, sobre el hogar y la familia, han sido provocadas por unas gachas con tropezones de tocino. Nada extraordinario para el paladar. Se lo aseguro.



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**  
 1: Despede aire con violencia por la boca formando una abertura estrecha entre los labios. 2: Gallega. 3: Fogón (al revés). Hueco u hornacina rectangular en la arquitectura incaica. 4: Contracción. Miré (al revés). 5: Pronombre. Monte de Palestina. 6: Artículo. En Marina, seno o doble seno de cabo en el cual se hacen firmes las boinas. Artículo (al revés). 7: Negación. Interjección. 8: Plantas con flores terminales a manera de cresta y fruto de muchas semillas negras y relucientes. 9: Polen tenue o delgadas algunas cosas. 10: Prefijo. Consonantes.

### VERTICALES

1: Surco estrecho y largo que se abre en un madero. 2: Medida inglesa de capacidad. Repetido, madre. 3: Cloturo de sodio. Porción de alguna cosa que se examina o ensaya. 4: Utensilio de cocina. Tabique. 5: Repetido, padre. Interjección. Prefijo. 6: Pleito. Lengua de tierra que penetra en el mar (al revés). 7: Anade (al revés). Espacio de tiempo y especialmente cuando es breve (al revés). 8: Que tiene sabor parecido al del vinagre o limón. Negación (al revés). 9: De figuras de óvalo.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

**Horizontales.** — 1: Alta. Hoya. 2: Ac. 3: Uc. Araj. Se. 4: Ar. 5: Caducera. 6: Tracomás. 7: Al. 8: Lal. Onac. Si. 9: Os. 10: Abab. Oda.  
**Verticales.** — 1: Abán. Alma. 2: Ct. 3: Un. Carol. Ya. 4: Da. 5: Araucano. 6: Cárcolas. 7: Am. 2. Os. Oral. Id. 9: As. 10: Acez. Vida.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo

## PENSAMIENTOS A REACCION

Entre raptar a un niño de tres años y comerse a un turista inglés crudo, no hay ninguna diferencia. Y de haberla, es a favor de los que comen crudo... por crudo que sea decirlo tan crudo

Nos "salíó" una redundancia estúpida... ¡Qué gusto, Augusto!

(Otra...)

Como era rico, lo quedaba todo a deber.

Como era pobre, lo quedaba todo a deber.

Hay ahora unos risibles y lamentables "guapines" que, según nos aseguran, imitan el peinado y similares de un individuo al que "le llaman" Marlon Brando, y con lo cual "quedan" monisimos... Están tan "monos", que casi parecen guapinas...

FERNANDO APARICIO

## LA SANTIDAD

(12)

# Tricentenario de la muerte de San Vicente de Paúl y Santa Luisa de Marillac

## EL SABIO, EL HEROE Y EL SANTO

### Las Hijas de la Caridad.—Un maravilloso Código de Amor.

#### San Vicente de Paúl, planificador de la Caridad

Toda la vida de San Vicente de Paúl es acción y pensamiento, polarizadas ambas cosas hacia la caridad y el amor al pobre. Quiere que los ricos participen con actos a este debido cuidado y amor al indigente, y consigue que muchas damas ricas y de altos linajes se asocien y se dediquen a esas prácticas piadosas; visiten los hospitales y las casas de los menesterosos, a los que socorran y reconforten. Mas, con el tiempo, ve el Santo que algunas flaquean en sus deberes y no visitan a los pobres, ni les sirven como quería. San Vicente de Paúl, o envían a sus oradas para que las sustituyan.

#### Las Hijas de la Caridad

Entonces nace en el pensamiento de San Vicente, y pronto en la realidad la Institución de las Hijas de la Caridad, tal vez la obra más descolante y perdurable entre las muchas a las que dió vida lozana el amoroso corazón de San Vicente de Paúl. Creadas para ser auxiliares o mediadoras entre las Damas de la Caridad y los pobres, fueron el comienzo no más que un puñado de jóvenes pueblerinas, sencillas, de cuna modesta que, primero desperdigadas por París, unas en casa de las Damas de Caridad, otras en hospitales o conventos, fueron más tarde reunidas en una casa, al frente de la cual figuró una santa mujer excepcional que hizo votos que cumplió escrupulosamente, de dedicar su vida al servicio de los pobres, la señora Le Gras, luego Santa Luisa de Marillac. Allí las neófitas recibieron enseñanzas de todo orden para el mejor cumplimiento de su misión, y allí acudía una vez por semana San Vicente de Paúl para dar conferencias en tono familiar sin pompa ni vanidad, y el santo las interrogaba para ver cómo avanzaban sus conocimientos y formación religiosa, inculcándoles a diario, y en todos los momentos, el sentimiento de humildad y el amor y la abnegación al servicio de los pobres. Rápidamente creció el número de las Hijas de la Caridad, hasta formar una dilatada Congregación a la que se hizo necesario, al cabo de mucho tiempo, dar orientaciones y reglas: quería para ellas San Vicente el ejercicio y la práctica de la caridad allí donde hubiera un dolor que mitigar, sobre todo si el afligido era pobre. Hoy, en 1960, a más de tres siglos de distancia, la Comunidad de Hijas de la Caridad, la más admirable y eficaz creación religiosa de San Vicente de Paúl, vive robusta y plena de eficacia, porque se nutre de la savia que le infundió San Vicente de Paúl; allí donde hay pobres —hospita-

los sacerdotes de Misión y la de las Hijas de la Caridad; el designado fue el señor Alnerás.

Para el viugo, vivir mucho, es tardar muchos años en morir. Ocheña y cinco vivió San Vicente de Paúl. Pero su vida es gloriosa y ejemplar por su contenido, su desinterés, por todo lo personal, su ansia inagotable de servir a Dios y a los pobres, por su humildad, su modestia, su desasimiento de todo lo terrenal. ¡Consumatum est!, pensaría el santo en sus últimos momentos, al ver terminada su magna

#### Por MANUEL PELAYO

para sí. No había en aquellos tiempos instituciones sociales estatales, y si no actuaba la caridad cristiana, los pobres y los enfermos hubieran muerto de hambre y sin asistencia de ninguna clase. Santa Luisa de Marillac ama a estos inocentes niños pobres que han de padecer los desaciertos y las crueldades de los mayores; esta Santa no sólo los acoge maternalmente y les prodiga los cuidados corpo-

rales, sino que les enseña a leer y el catecismo, un catecismo que ha escrito ella misma en un lenguaje asequible a unos niños, bastantes de ellos muy pequeños. Al mismo tiempo, Santa Luisa de Marillac instruye y prepara a varias jóvenes voluntarias que desean colaborar en esta hermosa obra de misericordia y puedan reemplazarla cuando ella se ausente para visitar las "Caridades" o para organizar el socorro y ayuda a los menesterosos de fuera de París.

#### Su amor a los galeotes

Cuando San Vicente de Paúl fue nombrado limosnero mayor de los galeotes, ella y él, desde el primer día, se desvivieron por mejorar y humanizar la triste suerte de los galeotes, a los que —fueran los que fueran sus delitos— se trataba con una crueldad inconcebible en seres humanos, y por supuesto, mucho peor que la de los esclavos. Santa Luisa es el ángel tutelar para estos desdichados y hacia ella se vuelve unos ojos que ya habían perdido toda esperanza de consuelo en este mundo y de salvación en el otro. Consigue San Vicente de Paúl que le cedan la torre de San Bernardo y establece allí un hospital para galeotes.

Seguían desenvolviéndose bien las "Caridades" o Cofradías de Caridad, sobre todo en los pueblos y ciudades no muy grandes. Pero en las ciudades populosas, algunas señoras de las Cofradías no podían prestar toda la asistencia y socorro que se les pide; otras envían a sus criadas para que las sustituyan, y a veces es el padre o el marido el que se opone a que ellas vayan a visitar enfermos contagiosos. Piensan entonces San Vicente y Santa Luisa en la imprescindible necesidad de crear una Compañía distinta de estas Damas de la Caridad, que no son libres de hacer su deseo; una Compañía de jóvenes que se consagren exclusivamente al cuidado y atención de los pobres enfermos. Una de las primeras afiliadas (Margarita Nasseu) muere contagiada por ceder su propio lecho a una enferma contagiosa. Y de esta suerte nace en 1633 esta Compañía, que dirige y en gran parte organiza la misma Santa Luisa de Marillac, quien en 1634, en el día de la Asunción, hace votos definitivos para servir al Señor en las personas de los pobres.

Acuden muchas jóvenes a incrementar el número de la naciente Compañía. Santa Luisa es, desde el comienzo, el alma de la Institución; ella las selecciona, y una vez admitidas, ella también las instruye y prepara para mejor servir a los pobres y los enfermos. Santa Luisa de Marillac articula un reglamento para el régimen de la Compañía, que San Vicente aprueba complacido. Una vez a la semana, San Vicente, acompañado de otro sacerdote, acude a la casa de la Compañía, y allí, en un lenguaje que es la sencillez misma, las da lecciones prácticas para tratar con los menesterosos y los enfermos y las interroga para saber cuál es su preparación y cualidades morales.

No pasa mucho tiempo sin que Santa Luisa y sus Hijas, por consejo de San Vicente, acojan en la casa de la Compañía a los niños expósitos, muy numerosos en aquella época, de los que gran número morían por quedar abandonados, en unos casos, o entregados a manos mercenarias inhumanas, los otros. Para cubrir las necesidades alimenticias de aquellas criaturas adquieron una cabra y una vaca y prodigan sus cuidados a cuantos niños pueden. Pero las atenciones que han de cubrir las Hijas de la Caridad son tantas que consiguen que las Damas de la Caridad se encarguen del cuidado de éstos y otros muchos niños abandonados y hambrientos. Nuevamente se enciende la



SANTA LUISA DE MARILLAC

gada por el Santo en 1655, cuando ya contaba setenta y nueve años de edad.

#### ¡Consumatum est!

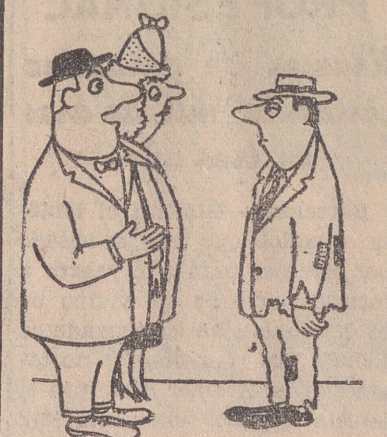
El lunes, 27 de septiembre de 1660, murió en París San Vicente de Paúl, en paz y en gracia de Dios. El Dios benevolente al que tanto amaba, le había permitido terminar su obra. Previa la aprobación papal, dió las Reglas a los sacerdotes de la Misión, agrupados en una Congregación y con votos simples, sin constituir una orden religiosa, como ya había hecho con las Hijas de la Caridad. Nombró superiora de estas últimas a Margarita Chetif, y dejó consignado, bajo sobre cerrado, quien habría de sucederle a él cuando muriese en el rectorado de las dos Comunidades "predilectas" suyas: la de

obra, asombrosa por los resultados prácticos, y por el tesoro de amor y caridad que ha sabido derramar en la Tierra. ¿No es acaso la suya la "carrera" más asombrosa de este mundo? Es verdad que no ha sido rey, ni un gran científico, ni un artista inolvidable. No ha sido un magante de las finanzas, del comercio o de la industria. Su "carrera" empieza de pastor de un pequeño rebaño de ganado doméstico, y termina como pastor de almas, más que amigo, hermano de los pobres, modesto y humilde siempre. Y el padre Vicente de Paúl, que jamás pensó en ser reverenciado en los altares, supo, sin darse cuenta, santificar su vida y quedar perdurablemente como ejemplo de caridad, que da cuanto tiene, sin pensar en recibir nada en cambio.

## Santa Luisa de Marillac

En el firmamento estelar hay pocas estrellas —relativamente— con cortejo planetario; bastantes que caminan solitarias por la vastedad del espacio; muchas estrellas "binarias", parejas de astros, que gravitan y

### PRESENTACION



—Querida, éste es el señor López. El hombre que no rie más que cuando el jefe cuenta un chiste.

giran una alrededor de la otra, y siguen una trayectoria idéntica. En el Firmamento de la Hagiografía, y no otra cosa, fueron las almas y las vidas de San Vicente de Paúl y Santa Luisa de Marillac, dos vidas paralelas o mellizas, tan semejantes en el amor al pobre, al humilde, al desvalido, que sólo por un arbitrio artificial pueden describirse separadamente. Luisa de Marillac conoce desde niña el sufrimiento y el dolor; huérfana desde muy joven, viuda luego del señor Le Gras, no quiere para lo sucesivo poner su amor en cosas o seres perecederos; quiere consagrarse al servicio de Dios y de sus criaturas más desvalidas. No logra —por su escasa fortaleza orgánica— profesar en un convento de capuchinas. Mas ella, que había nacido en cuna distinguida, se traslada a un barrio pobre de París, y allí se entrega a la oración, mortificándose con ayunos y penitencias tan rigurosas que San Vicente de Paúl, que sabe su poca resistencia física, le aconseja moderación y prudencia. Más tarde



glar. No desea el Santo para sus Hijas el claustro ni la celda solitaria; constantemente, en toda ocasión, repite a las neófitas y a las ya pertenecientes a la Compañía: "Las Hijas de la Caridad tendrán por Monasterio las casas de los enfermos; por celda, un cuarto de alquiler; por claustro, las calles de las ciudades o las salas de los Hospitales; por clausura, la santa obediencia". Hermosas, inmarcesibles palabras que son en su brevedad un Código de Caridad valeroso para todos los tiempos.

Muere Santa Luisa de Marillac en 15 de marzo de 1660, hace ahora tres siglos; sólo unos meses antes de San Vicente de Paúl. Esa santa constelación binaria, que formaron San Vicente de Paúl y Santa Luisa de Marillac se ha alejado de la Tierra; pero nos han dejado una inestimable herencia: el ejemplo de sus vidas que, a falta de milagros concretos, son milagrosos desde el comienzo hasta el fin.